

الفصل الرابع الموسيقى فى الصورة بده الشعراء

المبحث الأول: الموسيقى الخارجية

المطلب الأول، الأوزان وعلاقتها بالموضوعات:

بلغت الأوزان الشعرية فى زمن الأيوبيين مبلغاً كبيراً - من التطوير والتحديث لكن هذا التطور لم يكن ليصيب تلك الأوزان القديمة، التى توصل إليها الخليل؛ من استقراء أشعار العرب، فقد كانت للموشحات أوزان كثيرة، وكانت للأزجال أوزان كثيرة؛ حتى قيل "صاحب ألف وزن ليس بزجال"، وكذلك استحدثت بحور منذ زمن العباسيين، ونظم الشعراء عليها مثل السلسلة، والدوبيت، والقوما، والكان كان، وغيرها، كما عكست من قبل دوائر البحور الخليلية فأصبحت هناك بحور كالمتمد، والمستطيل، والمتند، وغيرها، فقد كان باب التنوع فى الأوزان مفتوحاً على مصراعيه أمام من يريد النظم.

ولكن زمن الأيوبيين زمن حروب وصراعات، تتصارع فيها المعتقدات والثقافات بطرائق الفكر كما تتدافع الأجساد بالسيوف والحراب والمنجنيقات؛ ومن ثم فقد كان الرجوع إلى المورثات العربية والإسلامية يمثل درعاً تحتمى به ثقافة الأمة فى صراعها مع ثقافة الغرب؛ فمدح الأيوبيين داخل تحت الواجب الدينى القومى؛ ومن ثم رأى الشعراء أن يبتعدوا فيه عن كل ما هو مستحدث من الأوزان، وأن يلجأوا إلى الأوزان القديمة المتجددة يختارون منها ما يتناسب مع أغراضهم.

والمديح عرض رسمى، تليق به التقاليد العتيقة، التى توارثها الشعراء عن تلك القمم الشعرية العالية فى المديح العربى، من مثل زهير وحسان، وكعب، وجريز، والفرزدق وذى الرمة والبحترى وأبى تمام والمتنبي، فتلك أطوار بلغت فى المديح قممها لم توطأ، ومن ثم وضعهم الشعراء الأيوبيون أمام أعينهم؛ يحتذونهم ويمشون على سننهم، ومن هنا لم نجد لشاعرنا قصيدة واحدة فى شعر المديح على بحر من البحور المستحدثة؛ وإن كانا قد نظما على تلك البحور فى غير المديح.

أما ابن سناء الملك فقد اختار بعض البحور التى ينظم عليها مديحه وهى: بحر الطويل وجاءت عليه ثلاثون (٣٠) قصيدة، بحر الكامل وجاءت عليه ثلاث وعشرون (٢٣) قصيدة منها اثنتا عشرة (١٢) على التمام وإحدى عشرة (١١) على الجزء، بحر الخفيف وجاءت عليه ثمانى عشرة (١٨) قصيدة، بحر البسيط وجاءت عليه اثنتا عشرة (١٢) قصيدة، ومثله بحر السريع جاءت عليه اثنتا عشرة (١٢) قصيدة أيضا، بحر المتقارب وجاءت عليه سبع (٧) قصائد، بحر الرجز، وجاءت عليه ثلاث قصائد منها اثنتان مجزئتان وواحدة تامة، أما بحر المنسرح وبحر الرمل، فقد جاء على كل منهما قصيدتان.

ولهذا الترتيب دلالة هى أن الشاعر استخدم من البحور الخليلية تسعة أبحر هى الطويل والكامل، والخفيف، والبسيط، والسريع، والمتقارب، والمنسرح، والرجز، والرمل وأهمل منها سبعة أبحر: هى الوافر والمديد والهزج والمضارع والمقتضب والمجتث والمتدارك. وقد استخدم الشاعر بحورا ذات طبيعة وثيدة، ثقيلة الخطى مما يتناسب مع شخصيته وثقل وزنه؛ بوصفه رجل سياسة، وكتابة، وعلم، إذا استثنينا بحري الرمل والرجز اللذين يتسمان بالإيقاع السريع.

وأظن أن ابن سناء الملك؛ كان يختار بحوره، وقوافيه قبل الكتابة، وهذا يتفق مع ما قلته من قبل؛ من أنه يبني القصيدة بمنهجية واختيار، وما أظنه كان يكتب قصيدة إلا بعد أن تستدعى ذاكرته غير واحدة من القصائد على وزنها وقافيتها، ليعرض عليها ابن سناء الملك ما يحبره، فإذا عرف مفارقة قصيدته لغيرها أذاعها، وهذا يفسر التناس أو التأثر الواسع بالشعراء القدامى.

وأما البهاء زهير فقد مدته - فى مدحه - سبعة أبحر هى: الطويل: (٢٢) وجاءت عليه اثنتان وعشرون قصيدة الكامل: وجاءت عليه تسع قصائد (٩) الرجز: وجاءت عليه قصيدتان ٢ أما الخفيف، المتقارب، المجتث، الرمل؛ فقد جاءت على كل منها قصيدة واحدة.

ويلاحظ فى مدحه غياب بعض البحور الكثيرة التواتر فى الشعر العربى مثل البسيط والوافر والخفيف، وهذا يدل على أن البحر الأثير لى البهاء هو الطويل ويليه

الكامل؛ والبهاء يتفق مع ابن سناء الملك فى هذا الأمر، غير أنه يخالفه فى عدد البحور التى نظم عليها كلاهما فابن سناء الملك أكثر استخداما، وتنوعا للبحور من البهاء زهير؛ وهذا أمر حتمى أملتة طبيعة كل من الشعارين؛ إذ ابن سناء الملك مكثر من المدح؛ ولذا فهو أكثر تنوعا فى استخدام البحور فى هذا الغرض؛ أما البهاء فهو مقل من المدح؛ ولذا فهو أقل تنوعا فى استخدام البحور من ابن سناء؛ ولعل غلبة الطويل، والكامل، والبسيط والخفيف، والسريع، على ابن سناء وغلبة الطويل، والكامل، على البهاء؛ مما ينم عن كثرة محفوظاتهما من هذه البحور.

وربما كان اختيار الشعارين لهذه البحور قد تم بناء على ما قرره البعض؛ من ملاءمة هذه البحور للموضوعات الجادة التى يمثّل المديح واحدا منها، وإن كنت أرى أن العلاقة بين الأوزان والموضوعات؛ علاقة غير حتمية ولا مطردة، ولكن الكاتب عن علاقة بين بحورنا الطويلة والموضوعات الجادة لا يعدم إلى ذلك سبلا؛ فالأوزان الطويلة تتميز بمميزات عدة أهمها:

- ١- أن الأوزان الطوال أبقى أثرا فى النفس من القصار، لما تستغرق أبياتها من الزمن.
 - ٢- أن الأوزان الطوال تستطيع حمل الشحنات العاطفية الضخمة؛ لكثرة الكلمات المنظومة عليها، وطول بعض مقاطعها.
 - ٣- أن أكثر البحور تردادا فى الشعر العربى؛ بحرا: الطويل والكامل وهما أطول البحور.
 - ٤- أن المعلقات وهى من أكثر الأشعار العربية رجا وأعلاها قيمة؛ قد كانت على بحور طوال فلم تأت معلقة على وزن قصير أو مجزوء؛ ولذا تعلق المبدعون بأهداب الأوزان الطويلة، يحاكونها فلذا كثرت الأوزان الطويلة، على أنك وجد فى المجزئات مثل مجزوء الكامل نغما صالحا للحكمة بدليل مجيء أبيات قس بن ساعدة الإيادى عليه.
- وتقضية علاقة الوزن بالموضوع قضية اختصم فيها النقاد؛ فمنهم من أقرهذه العلاقة ومنهم من نفاها؛ فقد حاول بعض الدارسين أن يقيموا علاقة بين الوزن والموضوع

فى القصيدة: مثل الدكتور إبراهيم أنيس^(١)، وسليمان البستاني^(٢)، وقد جمع الدكتور على يونس فى كتابه "نظرة جديدة فى موسيقى الشعر العربى" آراء كثير من النقاد الذين يربطون بين البحر والغرض الشعرى والوزن والمعنى مثل: حازم القرطاجنى فى كتابه "منهاج البلغاء وسراج الأدباء"، وسليمان البستاني فى ترجمته لإلياذة هوميروس، وعبد الله الطيب فى "كتابته المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها"، والدكتور عبده بدوى وعمر توفيق سفر آغا وعبد الحميد الراضى، ثم بين فيه كيف يحاول هؤلاء النقاد أن يصطنعوا علاقة بين الوزن وبين المعنى الشعرى^(٣)، كما جمع أيضاً آراء المعارضين لهذه الفكرة.

ورأى د. على يونس أنه "من الخطأ ربط الوزن بغرض معين، أو انفعال معين فالاستقراء يدل بوضوح على أن الوزن الواحد يستعمل فى شتى الأغراض والعواطف والمعانى، وأن الغرض الواحد يظهر فى شتى الأوزان وكذلك الانفعال الواحد"^(٤)، وقد لاحظ الدكتور عز الدين إسماعيل ذلك^(٥)، كما لاحظ أيضاً "أن الانفعال الواحد ليس نوعاً واحداً، ولا درجة واحدة، فيربط بوزن معين من الأوزان"^(٦).

ويرى الدكتور على يونس عدم الربط بين الوزن والمعنى؛ لأن "الذين كتبوا عن خصائص البحور والأغراض التى تناسبها قد اختلفوا كثيراً، حتى بلغ الخلاف أحياناً حد التناقض، فالطويل عند العياشى ثقيل، وعند الآخرين بحر الجلال والبهاء، وقال حازم عن الرجز إن فيه كزرة، ووصفه الرضى بالسهولة والعذوبة، والخفيف عند البستاني أخف البحور وأطلاها، وعند العياشى على جانب كبير من الثقل، وعند الطيب ذو صلابة وأسر قوى معتدل مع جلجلة لا تخفى، وذكر الرضى والبستاني والراضى وخلوصى عن الوافر أنه

(١) د. إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، ط ٤، ص ١٧٧ وما بعدها مكتبة الأنجلو.

(٢) نقلاً عن د: محمد مندور، الأدب وفنونه، دار نهضة مصر للطباعة والنشر ص ٥٤.

(٣) د. على يونس، نظرة جديدة فى موسيقى الشعر العربى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٣، ص ١٠٣.

(٤) السابق، ص ١٠٣.

(٥) د. عز الدين إسماعيل، التفسير النفسى للأدب، دار المعارف-القاهرة، ١٩٦٣، ص ٥٩ وما بعدها.

(٦) د. عز الدين إسماعيل، الشعر العربى المعاصر، قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية، دار الفكر العربى، القاهرة ط ٣، ص ٥٤، ٥٥، والتفسير النفسى للأدب، ص ١١٧.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

يشدد إذا شددته ويرق إذا رققته، أو أنه يجمع بين الشدة واللين، ووصف البستانى البسيط بالركة والجزلة معا^(١).

ونذهب الدكتور إبراهيم عبد الرحمن إلى زيف الآراء التى تربط بين الأوزن ومعانى القصائد وأغراضها، فهو زعم يبطله - فى رأيه - تنوع أغراض القصيدة الواحدة واختلاف معانيها أيضاً، وتباين مواقف الشاعر النفسية فيها، وصياغة هذا كله فى بحر واحد فالأوزن عنده ليست أكثر من آلات موسيقية، يستطيع الشاعر المبدع أن يستخرج بالعزف عليها ألواناً متنوعة من الأنغام^(٢).

ويرى الدكتور سيد البحراوى: "أن غياب قاعدة علمية صحيحة لإثبات العلاقة بين الظواهر الصوتية ومدلولاتها فيما كتب بالعربية، يعطى الفرصة لأن يخضع الأمر فى النهاية لحكم انطباعى ذاتى، لا يتفق أكثر من طرف على صحته"^(٣).

ويرى الدكتور رجاء عيد "أن هذه القضية تحتاج إلى نظر، والشواهد الكثيرة فى شعرنا التراثى وفى شعرنا الحديث تتعارض مع ذلك التقنين؛ فليس الوزن هو الذى يحدد الموضوع، وليس الموضوع هو الذى يحدد الوزن، وكذلك الأمر بالنسبة للقافية، ويرى أيضاً أن الوزن هو الإطار الخارجى الذى يمنع القصيدة من التبعض، وهو يمثل الموسيقى الشعرية وهى ليست كل شىء فى موسيقى الشعر"^(٤).

وفى تقديري أن العلاقة بين الوزن والمعنى الذى يقصد الشاعر إلى إبرازه أمر وارد فى الشعر، وإن عارضه كثير من النقاد، ولكنى أريد هنا أن أضع فاصلاً بين أمرين: **أولهما:** أن النقاد المتكلمين فى هذا الأمر كانوا يفترضون أن هذه العلاقة أمر جبرى، لا يحق للشاعر أن يميل عنه بحال من الأحوال، وكأن هذه العلاقة كان ينبغى أن تكون

(١) د. على يونس، نظرة جديدة فى موسيقى الشعر العربى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٣ ص ١١٥.

(٢) د. إبراهيم عبد الرحمن، من أصول الشعر العربى - الأغراض والموسيقى، مجلة فصول مجلد ٤ شتاء ١٩٨٤ (يناير - فبراير - مارس)، ص ٢٤ وما بعدها بتصرف.

(٣) د. سيد البحراوى، موسيقى الشعر عند شعراء أبولو، ط٢، ١٩٩١م، دار المعارف، ص ٢١، ٢٠.

(٤) د. رجاء عيد التجديد، الموسيقى فى الشعر العربى، ط منشئة المعارف بالإسكندرية، ص ١٦.

قائمة فيما قيل من شعر، وأن يتمثلها من يقصد إلى القول.

ثانيهما: وهو ما أريد أن أقره، أن تلك القاعدة ينبغى أن تكون مرنة، وأن تترك للشاعر الحرية فى اختيار أوزانه، ولكن ما يجب أن يراعيه الشاعر هو اجتلاب كلمات ذات إيقاع يتناسب مع عاطفته التى يعبر عنها، وبالتالي الدلالة، التى تبرز من خلال تلك الكلمات. ولقد سار كثير من النقاد فى الطريق الأول؛ فكانت نتائجهم متضاربة متناقضة، فالتقعيد للشعر، ومحاولة اتباع الأسلوب العلمى البحت معه أمر لا يتفق وطبيعة الشعر.

كما أن هؤلاء وهؤلاء تجاهلوا أمراً مهماً له أثر؛ فى اختيار الشاعر لوزن ما للتعبير عن غرض ما، هذا الأمر هو تأثير الشاعر بمحفوظاته، وما يريه من شعر لغيره؛ فالوزن - كما يقول د. جابر عصفور "أول عامل يقوم بتوجيه مسارات فعل التذكري فى هذه الذاكرة المحتشدة بمخزونها؛ (فهو) يلعب دوراً حاسماً فى جذب ما يتجانس مع إيقاعاته من تراكيب دلالية مختزنة فى الذاكرة، تراكيب تتجاوب إيقاعياً مع التركيب الوزنى الذى يستهل به الشاعر التقليدى فعل النظم فى قصيدته؛ فإنه "بمجرد أن يختار هذا الشاعر لنفسه وزناً خاصاً وقافيةً بعينها ينظم عليها؛ فإن العديد (أو القليل) المختزن فى ذاكرته من القصائد القديمة المتحدة مع هذا الوزن وتلك القافية، يتأهب للحركة فى المستويات الشعورية واللاشعورية من ذاكرة هذا الشاعر، وتتداعى على ذهنه من التركيب الدلالية لهذه القصائد وصورها البلاغية ما يجانس التركيب الإيقاعى للوزن والقافية اللذين اختارهما"^(١).

فالشاعر لا يستطيع أن يتخلص من تراثه؛ بل يتداعى التراث على ذاكرته دائماً فهناك قصائد اشتهرت فى أغراض معينة، وصارت فيها كالمثل المحتذى، ولو كان هذا الاحتذاء لا شعورياً، وذلك كقصائد متمم بن نويرة والخنساء ابن الرومى وأبى ذؤيب ومالك بن الربيع فى الرثاء، وكعب فى المدح والاعتذار، وأبى تمام فى مدح المعتصم، ومثل هذا

(١) د. جابر عصفور، استعادة الماضى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠١م، ص ٢٦٩.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ↔ بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

التأثر لا يستطيع أن ينفيه أحد، وربما كان فى التأثر شىء من التحويل، كأن يأخذ الوزن ويذهب به ناحية الغزل، ويكون النموذج الذى يحتذيه فى باب الرثاء أو المدح.

وذلك يجعلنا لا نستطيع أن نقول: إنه ليس ثمة علاقة بين الوزن والمعنى، ويجعلنا أيضاً لا نحكم بالاطراد فى هذا؛ فهى علاقة اختيار من الشاعر، وليست علاقة جبر من قبل الناقد؛ وهى - فى تقديرى - علاقة الكلمة ودلالاتها على ما نفس الشاعر؛ ومجموع الكلمات بما لها من دلالات هو الذى يحدد الوزن ونوع البحر.^(١)

وغاية ما يمكن أن يقال: إن ابن سناء الملك كان يختار أوزنه؛ لأن ذلك منهجه وما ذلك إلا إيماناً منه بوجود علاقة بين الوزن والموضوع، وذلك يتفق مع طريقته التصويرية، وهى طريقة التصنيع.

أما البهاء فقد اختار لمدائحه أوزناً طويلاً، وإن لم يكن اختيار الأوزن منهجه العام فى شعره، لأنه مال إلى الصنعة فى المديح خاصة.

وهذا واضح من بعدهما كليهما عن البحر (الجزوءة غالباً) والبحور (الزغمة الخفيفة) وأثماً.

المطلب الثانى، القوافى:

القافية؛ هى القسم الثانى من أقسام الموسيقى الخارجية؛ وتتمثل فى النغم المتكرر الذى يتوقع السامع ترده، وهى تنهض بعبء كبير من موسيقى القصيدة؛ بل هى التى تبلور هذا النغم، وتتوج رحلة البيت؛ حتى أن العامة ربما لم يتعرفوا إلى الشعر من موسيقى البحر، بينما يستطيعون أن يتعرفوا إليه بسهولة من خلال قوافيه، التى تعد من أكبر المظاهر التى تفرق بين النثر والشعر.

وقد تنوعت القوافى التى استعملها الشاعران فى صور المديح، أما ابن سناء الملك فقد اشتملت قوافيه - من حيث الرى - على أغلب الأصوات العربية؛ والجدول التالى يبين نسبة شيوع الحروف المستخدمة فى الرى مبيناً بعدد القصائد، وهى كالتى:

(١) انظر شعر الدكتور سعد ظلام دراسة تحليلية نقدية، (ماجستير مخطوطة) بكلية اللغة العربية بالقاهرة، إعداد: علاء أحمد السيد، ص ٣٠٠-٣٠٥، فقد تناولت القضية بتفصيل أكبر.

عدد القصائد	الروى
١٦	الباء
١	التاء
١	الجيم
٢	الحاء
١٧	الدال
١٨	الراء
٣	السين
١	الضاد
٢	العين
٣	الفاء
٣	القاف
٤	الكاف
١٨	اللام
١٦	الميم
٩	النون
٣	الهاء

فأنت ترى أن الشاعر قد استخدم على الترتيب الأبجدي: الباء، والتاء، والجيم والحاء، والدال، والراء، والسين، والضاد، والعين، والفاء، والقاف، والكاف، واللام، والميم والنون، والهاء.

وأهمل: الهمزة، والثاء، والحاء، والدال، والزى، والشين، والصاد، والطاء، والظاء والغين، والواو، والياء.

وربما كان تركه الهمزة - مع كونها من الحروف التى تستعمل بوفرة فى القوافى العربية - راجعاً إلى عدم التطريب فى الهمزة؛ وقد كان ابن سناء الملك ممن يهتمون

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

بالتوقيع الموسيقى فى قصائدهم؛ ولذا فبقية الحروف التى أهملها -بطبيعتها- قليلة الاستعمال بوصفها قوافى فى الشعر العربى.

وقررتب (الركتور أنيس) حروف (المعجم على أساس كثرة ورودها فى القوافى) (١):

"أ- حروف تجيء ريبا بكثرة وإن اختلفت نسبة شيوعها فى أشعار الشعراء وتلك هى: الراء، واللام، والميم، والنون، والباء، والذال، والسين، والعين.

ب- حروف متوسطة الشيوع وتلك هى القاف، والكاف، والهمزة، والحاء، والياء، والجيم.

ج- حروف قليلة الشيوع: الضاد، والطاء، الهاء، والتاء، والصاد، والتاء.

د- حروف نادرة فى مجيئها ريبا: الذال، والغين، والحاء، والشين، والزى" (١).

وعلى هذا فإن ابن سناء الملك يتفق -فى ورود قوافيه- مع نظام الشعر العربى حسب إحصائية الدكتور أنيس، حيث جاءت معظم قوافيه من النوعين الأولين، وندر أن تأتى من النوع الثالث، ولم توجد له فى المديح قواف من النوع الرابع، حيث يتبين من الجدول السابق أن اللام والراء (١٨ قصيدة لكل منهما) هما الأكثر استعمالا فى التقفية عند ابن سناء الملك، تليهما الدال (١٧) قصيدة، ثم الميم والباء (١٦) قصيدة، ثم النون (٩) قصائد، ثم الكاف (٤) أربع، فالسين والفاء والقاف والهاء (٣)، ثم العين والحاء (٢)، التاء والجيم والضاد (١).

ويتبين كذلك أنه يهرب من القوافى الشديدة، ويميل إلى القوافى السهلة التى تخف على اللسان، فأكثر قوافيه إذا استثنينا الدال هى من حروف الذلاقة "فر من لب"، التى وصفها علماء التجويد والأصوات بالخفة على اللسان، والشاعر لم يستخدم -بكثرة- من حروف الشدة؛ سوى الدال، وإن كان -فى موسيقاه الداخلية- يتميز بالشدة فى كثير من الأحيان.

أما من حيث الإطلاق والتقيد؛ فقد تبين للباحث أن القوافى المقيدة فى مديح ابن سناء الملك تبلغ ست عشرة قصيدة (١٦) من مجموع حوالى مائة قصيدة طويلة، وهذا

(١) د إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، ط ٧ ١٩٩٧، ص ٢٤٨.

عدد وغير بالنسبة إلى طبيعة الشعر العربي الذى يميل إلى الإطلاق فى القوافي، "وهذا النوع من القافية قليل الشيوخ فى الشعر العربي لا يكاد يجاوز ١٠٪ وهو فى شعر الجاهليين أقل منه فى شعر العباسيين"^(١) وقد كثر هذا النوع من القافية عند ابن سناء الملك فى بحور السريع والكامل المجزء والرجز على الترتيب السابق.

أما النوع الثانى وهو القوافى المطلقة "فهو الكثير الشائع فى الشعر العربى، ويلتزم الشعراء حركته هذه ويراعونها مراعاة تامة لا يحددون عنها"^(٢) وقد كثر هذا النوع لأن المقيدة أصعب على اللسان فى نطقها والمطلقة تعطى جهاز النطاق نوعاً من الراحة بالحركة الممتدة التى يوصل بها الروى والتى تصنع نوعاً من الترنم.

وقد بلغت القوافى المطلقة فى مديح ابن سناء أربعاً وثمانين من مائة قصيدة، ومن المائة خمس وعشرين (٢٥) قافية مريوفة بحرف من حروف العلة، وثمانى عشرة (١٨) قصيدة مؤسسه، والرذف والتأسيس من الطواهر التى تكسب القافية نوعاً من التطريب الذى يتمثل فى ألف التأسيس التى يصل بينها وبين الروى حرف متحرك، أو يتمثل فى حرف المد الذى يسبق حرف الروى مباشرة وهو الرذف، والرذف أعم من أن يكون حرف مد أو غير؛ لكنى اخترت المد على غيرها لما فى المد من التطريب الموسيقى.

"ولا شك أن التزم حركة بعينها قبل الروى؛ مما يكسب القافية؛ نغماً، وموسيقى فقد يسبق الروى بالفتحة؛ وتلتزم فى كل الأبيات، وقد يسبق الروى بواو مد؛ وتلتزم فى كل الأبيات؛ وهنا نستطيع أن نقول إن موسيقى القافية أقرب إلى الكمال"^(٣)

وقد رتب الدكتور أنيس القافية حسب جودة النوع (من حيث الإطلاق والتقيد) وما يلتزم من الحركات فى حروف القافية ترتيباً تصاعدياً كما يلى:
"١- القافية المقيدة التى يسبق رويها بحركة قصيرة، ولا تلتزم هذه الحركة فى أبياتها.

(١) السابق، ص ٢٦٠.

(٢) د إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، ص ٢٤٨.

(٣) السابق، ص ٢٦٥.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

٢- القافية المقيدة التى تلتزم فى أبياتها الحركة القصيرة قبل الرى. وربما كانت القافية المطلقة التى لا تلتزم فيها هذه الحركة فى مستوى واحد معها من الناحية الموسيقية.

٣- القافية المطلقة التى تراعى فيها الحركة القصيرة قبل الرى ومثلها فى مستوى واحد تلك التى يسبق رءيها بواو المد وياء المد مع التناوب بينهما.

٤- القافية التى يسبق رءيها بحرف مد معين يلتزم فى كل أبيات القصيدة" (١).

وإذا تأملنا قصائد ابن سناء وجدنا له نيفا وأربعين قصيدة؛ التزم فى ثمانى عشرة منها بالتأسيس، والتزم فى خمس وعشرين قصيدة بالردف منها قرابة اثنى عشرة قصيدة مردوفة بألف ملتزمة، وثلاث عشرة قصيدة مردوفة بمد واوى أو يائي، وعلى هذا فإن قوافيه من هذه الناحية اقتربت من الكمال الموسيقى، وبلغت درجة عالية من الجودة والنساعة.

أما البهاء زهير؛ فقد قل عنده تنويع الرى، والتغاير بين حروف المعجم فى قوافيه فلم يستخدم رءيا فى المديح سوى ثلاثة عشر حرفا، ترددت عنده على الترتيب التالى:

الراء ثمانى مرات، اللام خمس مرات، الميم خمس مرات، القاف أربع مرات، الحاء ثلاث مرات، الباء مرتان، والكاف مرتان، أما الدال، والزي، والفاء، والنون والسين، والثاء فقد استعملها الشاعر مرة واحدة فى قصيدة أو مقطوعة لكل حرف من هذه الحروف.

أما من حيث الإطلاق والتقييد؛ فكل قوافيه فى المديح مطلقة؛ غير ثلاث مقطوعات؛ أما إحداها: فأربعة أبيات على حرف الكاف وهى: (٢)

مَالِكِي أَنْتَ لَا عَدِمَ تُكَّ يَا خَيْرَ مَنْ مَلَكَ

وأما الأخرى: فثمانية أبيات على حرف اللام وهى: (٣)

يَا سَيِّدًا مَا مِنْهُ فِي النَّاسِ بَدَلٌ يَا مَنْ هُوَ الرَّجَاءُ لِي وَهُوَ الْأَمَلُ

والثالثة: بيتان على حرف الميم وهى: (٤)

(١) السابق، ص ٢٦٩.

(٢) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٩٤.

(٣) السابق، ص ٢١١.

(٤) السابق، ص ٢٣٩.

بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ←→

بِرَّسَمِ الْغَزَاةِ وَضَرْبِ الْعُدَاةِ
بِكَفِّ هُمَامٍ رَفِيعِ الْهَمِّ
تَرَاهُ إِذَا اهْتَزَّ فِي كَفِّهِ
كَخَاطِفِ بَرْقِ سَرَى فِي الظَّمِّ

وهذا يدل على أن الشاعر يميل عن القوافي المقيدة إلى القوافي المطلقة المتحركة الرئى؛ كما يميل إلى الإكثار من حرف المد، وبما يدل على هذا؛ أن لديه اثنتى عشرة قصيدة، ومقطوعة، مردوفة بحرئ المد أكثرها بالألف، ولديه أيضا ثلاث قصائد مؤسسة بالألف، بالإضافة إلى ما ذكرته من أن كل شعره فى المدح -غير ثلاث مقطوعات نوقواف مطلقة.

ويتضح من هذا أن الشاعرين يتفقان فى الميل إلى الإطلاق فى القوافي، ويكثران من القوافي المردوفة بحرئ المد، وأن نسبة القوافي المؤسسة والقوافي المقيدة أكثر ارتفاعا عند ابن سناء الملك مما يدل على أنه أكثر تنوعاً من حيث حرف الرئى، وأكمل موسيقى من تمام حرف القافية وكثرتها.

المبحث الثالث، الموسيقى الداخلية:

إيقاع القصيدة، والنغم فى حشو أبياتها، ورنين وقع كلماتها؛ من الأمور التى تسهم بدور ملحوظ فى ظهور موسيقى الحشو، أو الموسيقى الداخلية، ومظاهر الإيقاع كثيرة متنوعة، منها جرس الألفاظ، ومنها ما تتسم به التركيب الشعرية من التوازى، والتقسيم والتقفية الداخلية، والتكرار، وسوف يقف هذا المبحث على هذه الظواهر ومدى تأثيرها فى الصور عند الشاعرين فيما يلى:

المطلب الأول، الجرس بين الشاعرين:

من الموسيقى الداخلية ما تحس به من جرس الألفاظ، ووقعها؛ وعورة أو سهولة؛ إذ تتسم الموسيقى الداخلية بالسهولة أو العورة؛ عندما تتسم الكلمات ببعض الظواهر؛ مثل كثرة حرف اللين، أو قلتها، وكثرة الحرف المشددة، أو قلتها، أو استخدام حرف هى بطبيعتها تتسم بالشددة أو الهمس وهكذا ..

وشاعرنا فى هذا الأمر مختلفان؛ فابن سناء الملك يميل إلى "الموسيقى المقيدة"

التي تتتابع فيها الحركات القصيرة فتحدث نوعا من التوقيع الخشن، إذ الحركات الطويلة أو حروف المد تحدث نوعا من الليونة والسهولة فى الموسيقى بينما اعتماد الشاعر على الحروف الصامتة المصاحبة للحركات القصيرة يحدث نوعا من الخشونة والوعورة وهو من دلالات التصنيع عند ابن سناء من مثل قوله: (١)

فالموقف الأعظم فرجته فكنت أصل المجلس الأعظم

تأمل هذا البيت واقرأه بصوت مرتفع، سترى كيف أن لسانك مقيد السير ثقيل الخطا وما هذا إلا لغياب مادة الليونة وهى حروف المد من هذا البيت وتجد ذلك أيضا فى قوله بُعيد هذا البيت: (٢)

شيشنة تُعرف من يوسف في الحرب لا تُعرف من أخزم

وفى هذا البيت لا تجد سوى "واو" يوسف و "ألف" "لا" وحركة الإطلاق أى كسرة ميم "أخزم"، وتأمل قول الشاعر فى القصيدة ذاتها: (٣)

يا أجود العالم يا موجد الموجد بل يا معدم المعدم
جد صيل ترفع أول جاهد أقم أبق تطول عيش تخلد دم

فشدة الموسيقى هنا راجعة إلى استخدام حرفى الشدة الجيم والذال، وتردهما بصورة تشبه دق الطبول وذلك فى الكلمات: "أجود، موجد، معدم، المعدم"؛ ثم وجود هذين الحرفين فى البيت الذى يليه فى الكلمات: "جد، جاهد"؛ ثم التقاء التاء معهما؛ لترفع مستوى الشدة بوجود التاء فى: "ترفع، تطول، تخلد، دم"؛ ثم التزم صيغة الأمر للواحد؛ مما يستلزم إسكان آخر الفعل، وحذف مده كما فى "أول، أقم" ثم تشديد عين الفعل فى "ترفع تطول، تخلد"؛ فتأمل هذه الشدة فى الموسيقى، وراقب لسانك وهو يتلو هذه الأبيات؛ فهل وجدت له مشية كمشية المقيد لا يكاد ينقل رجله إلا ريثما ينقلها القيد فتنحط؟ وشبيه به فى تكرار صيغة الأمر قوله: (٤)

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٩٥.

(٢) السابق، ص ٢٩٥.

(٣) السابق، ص ٢٩٦.

(٤) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٧١.

عِشْ دُمَّ تَعَاظَمَ جُدُّ تَرْفَعُ سُدُّ أَوْسِعُ تَفْضَلُ أَوْلُ أَنْعِمُ زِدْ

والتشديد فى الحرف تكرر له يساعد على صخب الموسيقى، وعلوها؛ لتمكن اللسان من النطق بالحرف، وإظهاره، وتلك ظاهرة عند ابن سناء؛ أعنى الإلحاح على ظهور قعقة الموسيقى بالأشكال المختلفة التى تساعد على ذلك، ومنها تشديد الحرف كما فى الصورة السابقة وكما فى قوله: (١)

تجاوزَ حدَّ الجودِ والبأسِ والنهى ووُصِّفَ ما لا يشملُ الحدَّ جهالٌ

فتأمل التضعيف فى "حد" و"النهى"، "وصاف"، "الحد"، "جهال"؛ لترى تكرر الأحرف المتشدد، وما أثر به على الموسيقى من الشدة؛ فالدال تكررت خمس مرات، والنون مرتين، والصاد مرتين، والهاء ثلاث مرات، ولعلك لاحظت أن أكثر الحروف المكررة دوراناً هو الدال، وهو أشدها لأنه حرف بطبيعته شديد، وأقلها النون، والصاد؛ اللذان يمثلان مادة التطريب بالغنة والصفير فى البيت.

ومن الصخب فى موسيقى ابن سناء الملك؛ تكرر الحرف، ودوران البيت عليه فيما يمكن أن يسمى بـ"تأثير القافية" كما فى قوله: (٢)

لم يهني إلا هواه ولا دل ل علي السقام إلا دلاله

فتأمل تكرر اللام ودوران البيت عليها، مع وجود التضعيف فى كلمات: يهني، إلا دل، علي، السقام، إلا، فالكلمات التى تشتمل على حروف مضعفة: ست كلمات؛ من مجموع عشرة كلمات، هى كلمات البيت كله؛ أى أن الكلمات المضعفة أكثر من النصف فالتكرار لصوت اللام لم تبرأ منه سوى ثلاث كلمات فقط من البيت هى: يهني، هواه السقام، وإنما قلت "السقام" لأنها عرضياً لا تشتمل على لام وإن اشتملت عليها إملائياً.

فعدد الكلمات التى تشتمل على حرف "اللام" سبع كلمات: ثلاث منها ضُعْفَ فيها الصوت وهى: "إلا"، "دل"، "إلا". وثلاث كلمات اشتملت على اللام بلا تضعيف هى

(١) السابق، ص ٢٥٥.

(٢) السابق، ص ٢٥٦.

"لم"، "ولا"، "على". وكلمة واحدة اشتملت على لامين بغير تضعيف وهى "دلاله". فمجموع اللامات فى البيت إحدى عشرة لاما، وهو تكرار ينتج عنه صخب موسيقى، إضافة إلى التضعيف الذى أشرت إليه.

وليس معنى هذا أن غياب اللين هو الظاهرة الغالبة بل إن حرف اللين كثيرة فى موسيقى ابن سناء؛ ولكنى أشير إلى أن الموسيقى الشديدة، التى تعتمد فى شدتها على غياب اللين؛ شائعة عند ابن سناء الملك، وهى من مميزات موسيقاه؛ كما أنها تمثل مؤثرا يدل على التصنيع، والتأثر بالحضارة، التى تتطلب نوعا من التقيد، وعدم التباسط فى المعاملات ربما كان من آثاره؛ -على ابن سناء الملك- ظهور القوافى المقيدة والموسيقى التى يشيع فيها جواز التوقيع المتلاحق، الذى لا يظهر فيه المد.

وذلك من أثر الحضارة والعمران؛ لأن الصحراء تتطلب حرف المد؛ إذ المنشد يضيع كثير من صوته فى الهواء المفتوح؛ أما فى العمران فالناس مترجمون فى أماكن أقل انفتاحا من الصحراء.

ولذا؛ فالإيقاع الموسيقى -المقيد الوئيد- عند ابن سناء الملك؛ قد يكون من متطلبات الصورة الفنية التى يعرضها؛ إذ يأتى مصورا -بجرس الألفاظ، ووقع بعض المقاطع، التى يتم النبر عليها بطريقة معينة- ملابسات الصورة الفنية، التى يكون الشاعر بصدد رسم خطوطها من مثل قول ابن سناء الملك: (١)

سَافِرٌ فَوَجَّهُ الْعَيْدَ سَافِرٌ	فَلْتَرْجَعَنَّ وَأَنْتَ ظَافِرٌ
وَلتَظْهَرَنَّ عَلَى عَدُوِّ	كَ إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ ظَاهِرٌ
وَلتَظْفَرَنَّ بِمَا يَسُودُ	رُ مُوحِّدًا وَيَسُوءُ كَافِرٌ
وَلتَمْلِكَنَّ الْأَرْضَ وَحِ	دَكَ عَامِرًا مِنْهَا وَغَامِرٌ
وَلتَكْبُرَنَّ وَيَصْغُرَنَّ	بِكَ الْأَصَاغِرُ وَالْأَكَابِرُ
وَلتَقْصُرَنَّ بِكَ الْقَبَا	صِرٌ حِينَ تَكْبُرُ وَالْأَكَابِرُ
وَلتَخْضَعَنَّ لَكَ الْأَسِيرُ	ة حِينَ تَخْطُبُكَ الْمَنَابِرُ

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٢٨.

بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ↔

سِرُّ فِي أَمَانِ اللَّهِ فَالْفَتْ ————— حُ الْمَبِينُ إِلَيْكَ سَائِرُ

فهذه القصيدة قيلت فى توديع الملك الأفضل على ابن الملك الناصر صلاح الدين وهو مسافر إلى بيت المقدس، ولك أن تتخيل هذا الموكب السلطاني المهيب، الذى يعرض مشهد التوديع؛ بدق الطبول ووقع سنايك الخيول، وما تتحلى به تلك الخيول من جلالات وسرج، توقع الرهبة فى قلب من يشاهد هذا الموكب العظيم، ولعل إيقاعات الطبول كانت تفرح أذن ابن سناء حين كتب هذه القصيدة؛ فسمعنا تلك النون المشددة التى تتردد بانتظام فى أول كل بيت وكأنها بالفعل دقائق طبل؛ منتظمة الإيقاعات، فى نوع من الموسيقى العسكرية القوية الضخمة، التى تتوازى مع إيقاع سير هذا الموكب فتأتى هذه الأفعال:

وَلتَظْهَرَنَّ، وَلتَظْفَرَنَّ وَلتَمْلِكَنَّ، وَلتَكْبُرَنَّ، وَيَصْغُرَنَّ، وَلتَقْصُرَنَّ وَلتَخْضَعَنَّ.

ولعل بحر الكامل بحركاته المتتابعة قد حكى شيئاً من حركة هذا الموكب، كما أن الترفيل والتقيد فى آخر القافية أيضاً قد حكى طول الخطوة، وثقلها، ووزنها؛ لأنها خطوة فى موكب ملكى، فهل ترى معنى أن الموسيقى فى هذه القطعة حكمت ما الشاعر بصدده من تصوير هذا الموكب الملكى؟! أظنها فعلت.

ولعل هذا النوع من الموسيقى من الأمور التى تجدها عند ابن سناء ولا تجدها فى شعر البهاء زهير الذى تربى فى الحجاز وهى أقل فى التمدن من القاهرة، وأبعد -نسبياً عن مظاهر التحضر منها، ثم عاش البهاء شبابه فى قوص وهى لا تزيد كثيراً على الحجاز وما أشبه قوص والقاهرة؛ بالصعيد والقاهرة الآن، من حيث عدم توازن المدينة ومظاهر الحضارة، وكان ذلك سبباً من الأسباب التى أدت بموسيقى البهاء إلى كثرة حرز المد فيها وقلة التضعيف وعدم الإكثار من الحرز الشديدة من مثل ما تجد فى قوله: (١)

قَدِمْتَ وَوَأَفْتِكَ الْبِلَادُ كَأَنَّمَا يُنَاجِيكَ مِنْهَا بِالسُّرُورِ ضَمِيرُهَا
تَلَقَّيْتِكَ لَمَّا جِئْتَ يَسْحَبُ رَوْضُهَا مَطَارِفُهُ وَأَفْتَرَ مِنْهَا غَدِيرُهَا
تَبَسَّمَ مِنْهَا حِينَ أَقْبَلْتَ نَوْرُهَا وَأَشْرَقَ مِنْهَا يَوْمَ وَأَفَيْتَ نَوْرُهَا

(١) البهاء زهير، ديوانه، ص ٩٥.

وَحَتَّى مَوَالِيكَ السَّحَائِبُ أَقْبَلَتْ فَوَافَاكَ مِنْهَا بِالْهِنَاءِ مَطِيرُهَا
وَرُبَّ دُعَاءٍ بَاتَ يَطْوِي لَكَ الْفَلَاحَ إِذَا خَالَطَ الظُّلْمَاءَ يَوْمًا مُنِيرُهَا

فتأمل حرف المد فى هذه الصورة تجدها مسيطرة على الموسيقى؛ حتى أن كلمة مثل "مواليك" تشتمل على ما قد لا يحتوى عليه بيت بأكمله عند ابن سناء من حرف المد مما يدل على أن موسيقى البهاء أرق وألين من موسيقى ابن سناء، وإذا تتبعنا استخدام الشاعرين لكلمة "السحاب" تجد الأكثر شيوعا عند ابن سناء؛ هو "السحب" وأن الأقل استعمالا هو "السحائب"؛ بينما الأمر معكوس عند البهاء زهير، الذى يؤثر استعمال سحائب على سحب، ويكاد هذا الجمع يميز شخصية كليهما؛ فابن سناء الملك مقيد محدد؛ يلتمس قلة الحروف مع أداء المعنى؛ أما البهاء فهو بسيط النفس فكلماته تحكى نفسه المنطلقة الحرة.

ولعلك لاحظت فى الصورة السابقة؛ قلة التضعيف عند البهاء زهير؛ فلا تجد فى الصورة حرفا مضعفا إلا فى كلمات: كأنما، تلفتك، افتتر، تبسم، حتى، رب. والتضعيف له دلالة هنا تغاير دلالة الشدة عند ابن سناء؛ حيث إن هذه الكلمات هنا تدل بالتضعيف على معان مناسبة للسياق؛ فالنون فى "كأنما" تزيد الترنم الذى يناسب فرحة البلاد بقدم الممدوح، والقاف فى "تلفتك" تدل على تضاعف الفرحة فى نفوس أهلها، وكذا الراء فى "افتتر"، والتضعيف يجعل ويحلو فى التبسم لأنه زيادة فى المبنى تدل على زيادة فى المعنى فهو هنا يزيد فى البسمة، وأما "حتى" بتشديد التاء الشديدة بطبعها فهى توحى بكثرة الموالى وكثرة المتزحمين على الممدوح فرحا بقدمه حتى "السحائب"، وأما التشديد فى رب فهو يدل على تعظيم وكثرة "النكرة" بعد "رب"، وهى الدعاء، الذى يبتهل به ممدوحه فى قيام الليل.

فهذه دلالات توحى بها الصورة، وهى تغاير الشدة؛ كما أنها لا توحى بوجود الشدة وذلك: لقلتها من ناحية، ولدلالاتها، وإيحاءاتها، التى تناسب سياق الصورة من ناحية ثانية. فالموسيقى الشديدة التى لا تشيع فيها حروف المد قليلة-بل هى نادرة الوجود-فى شعر البهاء زهير، لأن شخصية البهاء نفسها شخصية بسيطة مرحة، دمثة عفيفة، لا تحب القيود وتنفر من التكلف.

وأمر آخر يرجع إليه اختلاف هذه الظاهرة لدى الشاعرين: هو أن البهاء أكثر شعره مقطوعات، وقصائد قصيرة، وأوزُن مجزوءة، وهذه الأوزُن تميل بطبيعتها إلى كثرة استخدام حرف المد؛ رغبة فى: إطالة الصوت من ناحية، وتعويضاً عن القصر الناشئ عن الجَزء من ناحية ثانية. فالشاعر الذى طبيعته أقرب إلى استخدام الأوزُن المجزوءة والبحور القصيرة، تجد عنده حرف اللين وسهولة الموسيقى ورقتها، أظهر من ذلك الذى يستخدم البحور الطويلة، كما أن الأمر مرتبط كما قلت من قبل بالحضارة والتمدن، وتقاليد المهنة التى كانت أكثر ظهوراً على ابن سناء الملك من حيث اللجوء إلى الصنعة.

كما أن طبيعة كل من الشاعرين تختلف عن طبيعة الآخر؛ فالبهاء غزل أولاً مادح ثانياً، أما ابن سناء؛ فهو مادح أولاً غزل ثانياً، وطبيعة هذين الموضوعين تقتضى من كل من الشاعرين تبايناً فى طبيعة الموسيقى الشعرية، المستخدمة فى التصوير؛ فالأول أقل تكلفاً وأبعد عن القعقعة والضخامة، والثانى أكثر تكلفاً وأكثر إلحاحاً على التوقيع الضخم والجرس العالى.

ولئن اختلف الشاعران فى هذا المظهر من مظاهر الموسيقى الداخلية فقد اتفقا فى مجموعة من الظواهر اختلفا فى كثرتها ودقتها، ودرجة التصنيع فيها وهذا ما سوف تعرض له المطالب القادمة.

المطلب الثانى، التوازى التركيبى النحوى:

يعرف هذا النوع من الموسيقى الداخلية لدى البلاغيين بالتوازن، أو الترصيع أو التساوى، وقد تجد له أسماء غير هذه، ولكنى آثرت هذه التسمية لأنها - فى نظرى - أقوى فى الدلالة على البناء الموسيقى؛ لا سيما إذا كانت الموازاة تتسع لهذه الأسماء بمعانيها المتعددة. والتوازى يجيء على أشكال متعددة منها: موازاة البيت بالبيت، وموازاة الشطر بالشطر، وموازاة الجملة بالجملة، ثم موازاة بعض الجملة ببعض جملة أخرى.

أ- موازاة البيت بالبيت:

التوازى التركيبى النحوى؛ ظاهرة موسيقية تتعلق بما كنت قلته من قبل عن ظاهرة هندسة البناء فى القصيدة عند ابن سناء الملك؛ حيث إنه يهندس القصيدة؛ فيسير

فيها على تخطيط مسبق، ومن مظاهر هذه الهندسة أن يأتى بالتركيب النحوية متساوية بيتا بعد بيت مما يشكل ظاهرة موسيقية تقوم على تكرار هذه الوحدات بشكل منتظم لأنه لا يكرر التركيب النحوية فقط بل يكرر- فى داخلها- الوحدات الصرفية فيحدث توازى البيت بالبيت توازيا نموذجيا ومن ذلك قوله: (١)

فَأَقْرَبُ شَيْءٍ بَعْدَ رُؤْيَيْهِ الْغَنَى وَأَبْعَدُ شَيْءٍ بَعْدَ رُؤْيَيْهِ الْفَقْرُ
وَأَنْهَضُ شَيْءٍ مِنْ أَنْامِلِهِ اللَّهُى وَأَعْجِزُ شَيْءٍ عَنْ مَدَائِحِهِ الْفَكْرُ

فهذه الأبيات منظومة بشكل هندسي دقيق على النحو التالي :

ف	أقرب	شيء	بعد	رؤية	هـ	الغنى
و	أبعد	شيء	بعد	رؤية	هـ	الفقر
و	أنهض	شيء	من	أنامل	هـ	اللهم
و	أعجز	شيء	عن	مدائح	هـ	الفكر

فتأمل تساوى الوحدات الصوتية والصرفية والتركيبية النحوية، وتأمل كيف أحدث هذا التكرار وهذا التوازى موسيقى واضحة المعالم، بينة النغم، وهذا التساوى فى النظم والنغم ملحوظ إذا تأملته رأسيا أو أفقيا حتى أنك يصح أن تقرأ أى شطر من الأقطار الثاني والثالث والرابع بعد الشطر الأول على النحو الذى تحب، فلا تجد خلا فى الدلالة، ولا فى النغم لاستقلال كل شطر من الأقطار المتوازية بدلالته، ونغمته الموسيقية غير أنك -حينئذ- تذهب بخصوصية الترتيب، الذى رتبه الشاعر وأراد له لصوره المتوازية.

وهذه الظاهرة الموسيقية؛ من مظاهر حب ابن سناء الملك للموسيقى، ورغبته فى التطريب، وإمتاع الأذن بما تسمع من ناحية، والعين بما تبصر من ناحية أخرى؛ لأنه كاتب تحكمه مساحة الورقة التى يكتب عليها، والكاتب -كما قلت من قبل- منظور فيه إلى حسن الخط، وعلم الخط يقوم على حسابات هندسية دقيقة، فالشاعر يهتم بالإيقاع التشكيلى للكلمات كما يهتم بالإيقاع الموسيقى لها؛ فيرسم أشكالا لغوية متساوية فى

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٥٢.

الوحدات والنغم أفقيا ورأسيا وتأمل قوله: (١)

وبه أسطو على الذَّهـ ر إذا الدهرُ اسْتَطالا
وبه أعفو عن الذَّهـ ر إذا الدهرُ اسْتَقالا
وبه أسخو إلى القَطـ ر إذا القطر توالى

وهذا النوع من الموسيقى الداخلية لا يمكن أن يكون اتفاقا، كما أنه لا يمكن أن يتأتى لمصنح فى طور النشأة من الشداة المبتدئين؛ وإنما هو صنعة محكمة؛ تتأتى لصانع خبر صنعته وتمكن فيها؛ حتى أصبحت تأتي وكأنها طبع. وقد كان الشاعر حاذقا فلم يترك لنفسه العنان فى البناء المتكرر؛ لأنه حينئذ سيُتهم بال تكرار المخل؛ لذا لم يزد التوازى التركيبي -الذى يوازى فيه بيتا على بيت -على أكثر من ثلاثة أبيات كما فى المثال السابق، كما أنه قد أتى بنوع تغيير فى البيت الثالث؛ وهو إبدال الدهر بالقطر، وعدم التساوى فى الوحدة الصرفية فى قافية الثالث "توالى" مع "استطالا"، و"استقالا"، تأمل هذا فى الجدول التالى:

و	به	أسطو	على	الدهر	إذا	الدهر	استطالا
و	به	أعفو	عن	الدهر	إذا	الدهر	استقالا
و	به	أسخو	إلى	القطر	إذا	القطر	توالى

وهذا التغيير الذى جاء فى البيت الثالث ما هو إلا نوع من كسر الرتابة التى يشفق ابن سناء الملك أن تصيب المتلقى قارئاً أو مستمعا؛ فيلقى إليه بنوع من التفنن الموسيقى، بالمباينة بين بعض الوحدات، مما لا يخفى أسلوبه البنائي الموسيقى، ولا يدع القارئ يمل؛ وتأمل قوله: (٢)

لو أَنَّهُ كان فى تصميمِ حَمَلَتِهِ وجئتَ تطلبُ منه طَرْفَهُ نَزَلا
أو كان لا زال فى إقبالِ دَوْلَتِهِ وجئتَ تطلبُ منه مُلْكَهُ اعْتَرِلا

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٤٥.

(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٤٣.

تجد أن الموازنة -صرفياً-؛ لم تبدأ من أول البيت؛ بل بدأت من بعد الكلمة الثالثة بيد أنها بدأت موسيقياً منذ أول كلمة؛ لكن التوازي التام لم يبدأ إلا من الكلمة الرابعة على هذا النحو:

١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
نزلا	هـ	طرف	هـ	من	تطلب	جئت	و	هـ	حملة	تصميم	فى	كان	هـ	أن	لو
اعتزلا	هـ	ملك	هـ	من	تطلب	جئت	و	هـ	دولة	إقبال	فى	زال	لا	كان	أو

فالاختلاف فى الوحدات الثلاثة الأولى، ثم فى كلمة القافية "نزلا" التى لا تساوى ما تحتها "اعتزلا".

وأحيانا يكون التغيير- فى التوازي- غير ملحوظ؛ من حيث إنه يكون فى الوحدات، التى لا تكاد تلحظ من المقاطع القصيرة؛ كأن يأتى بحرف "صامت" فى مقابلة حرف صائت وذلك مثل التبادل الذى بين كلمتى "النار" والتى توازيها وهى: "الوبل" فى قوله: (١)

وتعانقنا قلوباً وجدها النار اشتعالاً
وتشاكينا دموعاً ظلها الوبل أنهما لا

فالألف فى "النار" توازي الباء فى "الوبل"، فقد هرب الشاعر من الكلمة التى تستدعيها "النار" بعلاقة التضاد وهى "الماء" على الرغم من كونها موازية لها موازنة تامة وما ذلك إلا ليحدث ذلك الذى ألمحت إليه من كسر الاعتياد والرتابة ولو بمقطع قصير مثل هذا، غير أن الشاعر يحن إلى الموازنة التامة فتغلب عليه ومن مثل ذلك قوله: (٢)

فبعداً لعباد النجوم أما درواً بأنك أعلى بالمكان وأعلم
وسحقاً لخدام النجوم أما درواً بأنك أقوى بالأنام وأقوم

وهذا النوع من التوازي النموذجى لا تجده على هذه الصورة فى شعر البهاء زهير بل هو (فيما نحن بصدده) مما يتفرد به ابن سناء الملك، ولعل مرد الأمر إلى أن ابن سناء الملك

(١) السابق، ص ٢٤٤.

(٢) السابق، ص ٢٩١.

له اهتمام خاص بالموسيقى يدل عليه تأليفه فى الموشحات وتقعيده لها، وما ذلك إلا لما يتمتع به الشاعر من الحس الموسيقي العالى، وما أتيج له من التحضر والإمعان فى التمتع بألوان الحضارة، وحياته فى عاصمة الدولة، أما عند البهاء زهير فموازنة البيت بالبيت لا توجد على هذه الصورة لكنها وجدت بصورة أقل فى الكيفية مرتين فقط فى مديح البهاء فى قوله: (١)

فَلْتَن / مَنَّتَ / بِمَا / وَعَدْتَ / تَكَرَّمَا فَلَئِمَّ / ذَلِكَ / لَمْ / أَزَلَّ / أَرْجُوكَا
وَلْتَنَ / نَسَيْتَ / وَمَا / إِخَالِكَ / نَاسِيَا فَسَوَاكَ / مَنْ / يَنْسَى / لَهُ / مَمْلُوكَا

وقوله: (٢)

فَلَا / زَهْرَ / إِلَّا / ضَاكِحٌ / مُتَعَطِّفٌ وَلَا / دَوْحَ / إِلَّا / مَائِسٌ / مُتَرَنَّحٌ
وَلَا / غُصْنَ / إِلَّا / وَهَوَ نَشْوَانٌ / رَاقِصٌ وَلَا / طَيْرَ / إِلَّا / وَهَوَ / فَرِحَانٌ / يَصْدَحُ

ولعلك تلاحظ أن التوازي هنا غير تام كما هو عند ابن سناء الملك، الذى كان يحسب المقادير فى التوازي بدقة متناهية؛ حتى يأتى التوازي عنده نمونجيا، ولا شك فى أن ذلك أكمل للموسيقى، وأظهر للصنعة، وأنصع للإيقاع، وهو إن دل على الكلفة من حيث الطبع؛ فإنه يدل على تمكن فى الصنعة واقتدار على الموسيقى.

ويظهر عدم تمام التوازي -هنا- فى عدم التوازن بين الوحدات الصرفية، والصوتية وإن تم بين الوحدات التركيبية النحوية، وليبيان ذلك تأمل الجدول التالى للبيت الأول :

فَلْتَن	مَنَّتَ	بِمَا	وَعَدْتَ	تَكَرَّمَا	فَلَئِمَّ	ذَلِكَ	لَمْ	أَزَلَّ	أَرْجُوكَا
وَلْتَنَ	نَسَيْتَ	وَمَا	إِخَالِكَ	نَاسِيَا	فَسَوَاكَ	مَنْ	يَنْسَى	لَهُ	مَمْلُوكَا

فالجمال بالنظر إلى النحو، تكاد تتساوى، أما بالنظر إلى الصرف فترى هنا تغايرا بين كلمات: وعدت وإخالك فهذا ماض وهذا مضارع، وكلمتى تكرم، ناسيا؛ فنلك مصدر (مفعول لأجله)، وهذه اسم فاعل (مفعول ثان)، وأما الشطران الثانيان؛ فقد اختلف التوازي الصرفى والنحوى بينهما اختلافا تاما كما ترى .

(١) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٩١.

(٢) السابق، ص ٦٤.

أما النمدوح الثانى فتأمل للوراك الاختلاف هذا الجرحول :

مترنح	مئس	إلا	دوح	ولا	متعطف	ضاحك	إلا	زهر	فلا
يصح	وهو فرحان	إلا	طير	ولا	راقص	وهو نشوان	إلا	غصن	ولا

فأنت تلاحظ فى الأجزاء المظلمة اتفاق مواقعها من الجملة نحويا والاختلاف بين أنواعها صرفيا. ولعل الفرق بين الشعارين فى تمام هذا التوازى ينبىء عن فرق فى البيئة والنشأة فالبهاء عاش طفولته فى الحجاز، وشبابه فى قوص وهما أبعد نسيبا عن مظاهر التحضر من القاهرة التى عاش فيها ابن سناء الملك.

ب- موازاة الشطر بالشطر:

وهذه الموازاة تضم ما سماه ابن أبى الإصبع: "التشطير"، و"التجزئة"، و"الترصيع" وغيرها من المسميات؛ التى لا فرق بينها إلا؛ ما يتكلفه أهل البديع من الفرق الطفيفة^(١) وإن كنت أرى أنها جميعا بمعنى؛ حيث تتم فيها موازاة الشطر بالشطر، وهى بناء عجز البيت على ما بنى عليه صدره؛ فتتكرر فيه الوحدات: (الصوتية، والصرفية، والنحوية) المذكورة فى الشطر الأول؛ للتنوع فى صفات المدوح، وهذا النوع يكثر جدا عند الشعارين لأنه أخف من سابقه كلفة؛ أما ابن سناء الملك فلا تكاد تجد قصيدة إلا وهى تحتوى شواهد كثيرة لهذه الظاهرة ومن ذلك قوله: (٢)

وما الفضلُ إلا ما حوتهُ طُروسُهُ ولا المجدُ إلا ما حوتهُ ثيَابُهُ
تقلُّ عرَمَاتِ الكَتَائِبِ كُتُبُهُ ويذهبُ أزمَاتِ الخُطوبِ خُطَابُهُ

(١) التشطير: " أن يقسم الشاعر بيته شطرين ثم يصرع كل شطر من الشطرين لكنه يأتى بكل شطر مخالفا لثافية الآخر ليتيمز من أخيه " تحرير التحبير ص ٣٠٨.
التجزئة " أن يجزئ الشاعر البيت من الشعر جميعه أجزاء عروضية ويسجعها كلها على رويين مختلفين جزء بجزء إلى آخر البيت. الأول من الجزأين على روى مخالف لروى البيت والثانى على روى البيت" السابق ص ٢٩٩.
الترصيع: " الترصيع كالتسجيع فى كونه يجزئ البيت إما ثلاثة أجزاء إن كان سداسيا أو أربعة إن كان ثمانيا.. " السابق، ٣٠٢.
" والفرق بينه وبين التسميط المسمى تسميط التبويض أن المسجع من قسمي التسميط معا أجزاء عروضية والمسجع من الترصيع أجزاء غير عروضية " السابق، ٣٠٢.
(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٨.
(٣) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٩.

وقوله: (١)

وما الدهرُ إلا خادمٌ أنتَ ربُّه ولا الرزقُ إلا منزلٌ أنتَ بابه

وقوله: (٢)

دارٌ حصى / الياقوت / نثر / عراصها ومباسم / الأفواه / نظم / رحابها

والسحرُ من أزهارها والدلُّ من أشجارها والحسنُ من أعشابها

وقوله: (٣)

ويسكره / لكن / مدام / دموعه ويضطربه / لكن / غناء / نحيبه

وقوله: (٤)

وسار / إليها / من / له / البأس / والندى وصار / إليها / من / به / النفع / والضرب

وقد يكون التوازى بين الأشطار رأسيا؛ بمعنى أن يكون الشطر متساويا فى الوحدات الثلاثة: (النحوية، والصرفية، والصوتية) مع الشطر الموازى له فى البيت الذى يليه، وهذا النوع أقل شيوعا من السابق، الذى تتوازى فيه المصارع أفقيا؛ من مثل قوله: (٥)

ولا فرق لولا اللونُ بين سلاحهم فأراؤه بيضٌ وراياتهم صفراً

وخاض بهم فى البرِّ بحراً من الردى طرائفه سودٌ وأمواجه حمراً

فتأمل التوازى بين: الشطرين الثانيتين فى البيتين تجدهما متوازيان مع اختلاف طفيف وهو اختلاف صيغة الجمع بين الشطرين فهى "أفعال" (أراؤه) فى الشطر الأول و"فعائل" (طرائق) فى الشطر الثانى وزيادة ميم الجمع على الضمير فى "راياتهم" فى مقابلة إشباع الهاء فى "أمواجه"، وهذا كما رأيت حادث فى الشطرين الثانيتين من البيتين ولكن قد يحدث أيضا فى الأشطار الأولى من الأبيات كما فى قوله: (٦)

(١) السابق، ص ١٩.

(٢) السابق، ص ٢٣.

(٣) السابق، ص ٣٨.

(٤) السابق، ص ١٥١. وإذا أردت دليلا على كثر الظاهرة فانظر لهذا صفحات:

١٤٧، ١٤٣، ١٣٦، ١٣٥، ٤٢، ٥٦، ٧٩، ٨٠.

(٥) السابق، ص ١٥١. وإذا أردت دليلا على كثر الظاهرة فانظر لهذا صفحات:

١٤٧، ١٤٣، ١٣٦، ١٣٥، ٤٢، ٥٦، ٧٩، ٨٠.

(٦) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٣١.

أَحَثُّ خَيْلِي وَأَحَثُّ رَجْلِي	مَتَى أَرَانِي قَاصِدًا جَنَابَةً
يَا حَرًّا أَشْوَاقِي لِدَاكِ الظِّلِّ	مَتَى أَرَانِي سَاكِنًا فِي ظِلِّهِ
وَقَدْ وَضَعْتُ خَلْفَ ظَهْرِي ثِقْلِي	مَتَى أَرَانِي دَاخِلًا مِنْ بَابِهِ
أَسْعَى بِرَأْسِي فَوْقَهُ لِأَرْجَلِي	مَتَى أَرَانِي وَأَطِنًا بِسَاطِهِ

وهو كما ترى يستخدم - مع التوازي الرأسى - ظاهرة موسيقية أخرى هى ظاهرة التكرار؛ حيث يكرر صيغة الاستفهام "متى أراى"، وهو تكرر يقوى النغم، ويؤكد الدلالة وهو أمر سندرسة عما قليل، كما ترى التوازي فى الصيغة التى تلى الاستفهام وهى المفعول الثانى: قاصدا ساكنا، داخلا، واطنا، ولعلك تلاحظ أنها جميعا على وزن "فاعل" كما أن التناوين مما يعطى نوعا من الرنين الموسيقى، ولعلك لاحظت أيضا التقفية الرأسية بين الأشرطة المتوازية؛ وهى الهاء المكسورة المشبعة فى الثانى والثالث، والمضمومة فى الأول والرابع، وكل هذا يبين مدى حرص ابن سناء على التوقيع الموسيقى الداخلى فى صورة الفنية .

ولقد كثر هذا النوع من التوازي عند البهاء زهير أيضا كثره مفرعة^(١)، خاصة فى أوائل القصائد؛ وتلك من الظواهر الإيقاعية التى اشترت فيها مع صنوه ابن سناء الملك والحق أن هذه الظاهرة ليست عند شاعرينا فقط بل هى شائعة فى شعرنا العربى، لأن الشاعر إذا صنع شطرا واستحسنه سهل عليه أن يبني عليه مثله موازيا له، ومن ذلك قول البهاء زهير:^(٢)

فَحَسْبُكَ قَدْ وَا فَاكُ يَا مِصْرُ يَوْسُفُ	وَحَسْبُكَ قَدْ وَا فَاكُ يَا نَيْلُ طَوْفَانُ
وَقَوْلُهُ: (٣) فَتَى مِثْلَمَا يَخْتَارُهُ الْمَلِكُ مَا جِدُّ	وَمَرَعَى كَمَا يَخْتَارُهُ الْفَالُ سَعْدَانُ
وَقَوْلُهُ: (٤)	

وَمَا كُلُّ أَرْضٍ مِثْلُ أَرْضِ هِيَ الْحَمَى وَمَا كُلُّ نَبْتٍ مِثْلُ نَبْتِ هُوَ الْبَانُ

(١) السابق، انظر لذلك صفحات: ٢٥، ٢٦، ٦٢، ٩٨، ٩٦، ١٠١، ١٠٠، ٧١، ١٣٩، ١٦٥، ١٧١، ١٧٢، ١٧٨، ١٧٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٣٣ .

(٢) البهاء زهير، ديوانه، ص ٢٥٥ .

(٣) السابق، ص ٢٥٦ .

(٤) البهاء زهير، ديوانه، ص ٢٥٦ .

- وقوله: (١) ولي في بلاد الله مسرى ومسرح
 وقوله: (٢) وما كل أزهار الرياض أريجة
 وقوله: (٣) نسيب كما يهوى العفاف منزه
 وقوله: (٤) وعدلت حتى ما بها منظم
 وقوله: (٥) فما كل لفظ في خطابك يرتضى
 ولي من عطاء الله مغنى ومغنى
 وما كل أطياف الفلا تترنم
 ومدح كما تهوى المعالي معظم
 وأنلت حتى ما بها مسترزق
 وما كل معنى في مدحك يصلح

ولكن انفرد ابن سناء الملك بوجود الموازنة الرأسية بين الأشطار فهو أمر لم أجده عند البهاء زهير، ولا شك فى أن هذه الظاهرة من الطواهر الإيقاعية التى تدعم موسيقى البيت والقصيدة وتشيع فى الصورة نغما متلائماً مع ما تقتضيه طبيعة الصورة.

ج- موازنة الجمل وأبعاض الجمل:

وقد يحدث التوازى فى البناء التصويرى بين جملتين كما فى قول ابن سناء الملك: (٦)

بخطه عاد / رمح الخط مضطرباً كما تراه / وسيف الهند مرتعداً

فأنت ترى التوازى التركيبى حاصلًا بين: عاد رمح الخط مضطرباً، وعاد سيف الهند مرتعداً وهما -كما ترى- جملتان وإن كان الشاعر قد حذف "عاد" من الجملة الثانية لدلالة الأول عليه. ومن ذلك قوله أيضاً: (٧)

وكم قد كسا / عطفى ثوب عناقه فمزق عن / خدى ثوب شحوبه

فالتوازى هنا بين (الوحدات اللآتية):

كسا	عطفى	ثوب	عناق	هـ
مزق عن	خدى	ثوب	شحوب	هـ

(١) السابق، ص ٢٣٢.

(٢) السابق، ص ٢٣٢.

(٣) السابق، ص ٢٣٢.

(٤) السابق، ص ١٧٧.

(٥) السابق، ص ٦٤.

(٦) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٩٣.

(٧) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٣٨.

بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ←

وقد يكون التوازى بين بعضي جملتين، وهذا النوع من الموسيقى قد يدفع إليه حب الاستطراد والاسترسال فى التعديد لا سيما فى مقامات الشجن كما فى قوله: (١)

تركتني حائراً فى الدارِ مُعْتَرِباً فى الأهلِ مُسْتَوْحِشاً فى الخلقِ مُنْفَرِداً

فالتوازى هنا فى بعض جملة، وهو يبدأ من أول قوله: "فى الدار"؛ حيث يوازى بين

الأحوال، وما يتعلق بها من الجار والمجرور المتقدم عليها على النحو التالى:

مغترِباً	فى الدار
مستَوْحِشاً	فى الأهل
منفرداً	فى الخلق

وقد يقرأ البيت بتقديم الحال على الجار والمجرور إذا بدأنا التوازى من

قوله: "حائراً" ويكون الترتيب هكذا:

حائراً	فى الدار
مغترِباً	فى الأهل
مستَوْحِشاً	فى الخلق
منفرداً	محذوف تقديره "فيهم"

ويكون الجار والمجرور المتعلق بـ"منفرداً" "فيهم" أى "فى الخلق"، مقدراً يعود على

سابقه، ولعلك لاحظت جمال الاستخدام فى صحة كون كل من الأحوال ومتعلقاتها متقدماً أو متأخراً. ومن هذا التوازى قوله: (٢)

لم يُبْقِ لى بَعْدَه/ قلباً ولا كِبداً ولا جُفوناً ولا صَبْراً ولا جَلداً

وهو توازى نحوى؛ لأنه يكرر صيغة المفعول به المنصوب، مع حرفى العطف والنفى

"ولا" وهى -كما ترى- جملة واحدة وازى بعضها بعضاً، وهو عطف نسق عند النحاة، ولكنه

(١) السابق، ص ٩٤.

(٢) السابق، ص ٩٤.

فى دراسة الموسيقى يعد موازاة؛ لأنه لا يكرر الألفاظ بنفسها، وقد عدد هذه المفعولات استرسالا فى حكاية أشجانه رغبة فى إظهار أثر البعد على كل حواسه، ومنه قوله: (١)

بِخَطِّهِ عَادَ / رُمُحُ الْحَطِّ مُضْطَرَبًا كَمَا تَرَاهُ / وَسَيْفُ الْهِنْدِ مُرْتَعِدًا

فالتوازي هنا بين: رمح الخط مضطربا، سيف الهند مرتعدا، وهما كما ترى بعضا جملتين.

وقد ورد هذا النوع من التوازي فى صور البهاء زهير أيضا مما يثبت وجود التصنيع لديه،

وأنه لم يكن براء منه غير أن الغالب عليه أن يقسم الشطر الثانى قسمين يوازي الثانى الأول؛ مما

يصح معه أن يدرس هذا النوع من التوازي فى مبحث التقسيم؛ ومنه قول البهاء زهير: (٢)

عَلَى أَنَّهَا الْأَيَّامُ مَهْمَا تَدَاوَلَتْ سُرُورٌ تَقْضَى أَوْ جَدِيدٌ تَمَرَّقَا

فهو كما ترى يوازي بين جرئى الشطر الثانى أو قل يقسم الشطر الثانى إلى قسمين

كل واحد منهما مبتدأ خبر جملة فعلية فعلها ماض والجملتان كما ترى تعدان بعض جملة

لأنهما فى موقع خبر عن الأيام المذكورة فى أول البيت، والتي وهى وخبرها فى موقع خبر

لأن "ومن موازاة أبعاض الجمل عند البهاء قوله: (٣)

وَمَا زَالَ شِعْرِي فِيهِ: لِلرُّوحِ رَاحَةٌ وَلِلْقَلْبِ مَسَلَةٌ وَلِلْهِمْ مَصْرَفٌ

فهو هنا يوازي بين ثلاثة أجزاء هى: للروح راحة، للقلب مسلاة، لهم مصرف.

وقوله: (٤)

قَدِمْتَ قُدُومَ الْغَيْثِ لِلْأَرْضِ إِذَا بِهِ أَشْرَقَتْ حُسْنًا وَطَابَتْ تَنْفُسًا

فهو فى هذا البيت يوازي بين جزئين هما: أشرقت حسنا، طابت تنفسا. وهذا

النوع يكثر عند الشعراء كثره مفردة، مما يدل على تمكنهما من صنعة الشعر، ورغبتهما

فى إتمام موسيقاهما وإن كنت تلمح فيه شيئا من وثنى الطبيعة عند البهاء وكثيرا من

رئىق الصنعة عند ابن سناء.

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٩٣.

(٢) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٧٩.

(٣) السابق، ص ١٧٢.

(٤) السابق، ص ١٣٨.

المطلب الثالث، التقسيم:

التقسيم هو "تجزئة الوزن إلى مواقف أو مواضع يسكت فيها اللسان أو يستريح أثناء الأداء الإلقائي"^(١)؛ "والغالب على مذهب القدماء أنهم لم ينظروا إليه من حيث كونه أمرا جرسيا ولكن من حيث كونه أمرا يتعلق بالمعنى"^(٢)؛ "وهذا التقسيم إما أن يكون خفيا؛ وإما أن يكون واضحا؛ فالخفى: هو ما لم يقسم الشاعر فيه الكلام إلى فقرات بيئة المواقف، وإنما جاء به بحيث تتمكنك الاستراحة عند أجزاء منه إذا شئت"^(٣).

وهذا النوع (الخفى) ليس هو غرض هذا المطلب؛ لأنه يتفق لكل أحد من الشعراء ويأتى فى الكلام عفوا غفلا؛ ولا يدل على ما نريد أن نستدل به عليه، وهو صنعة ابن سناء الملك، واهتمامه القوى بالموسيقى الظاهرة المججلة، ولذا سينصب اهتمام هذا المطلب بالتقسيم الواضح الذى هو: "ما كانت المواقف اللسانية فيه ناصعة بيئة بحيث لا يمكنك تجاوزها أو تجاهلها"^(٤)، وذلك كثير شائع عند ابن سناء الملك، ولعلك قد ألمت بطرف كبير منه فى التوازى التركيبى؛ لأنه مليء بالتقسيمات؛ أما وقد أفردته بعنوان؛ فقد استخرجت له شواهد من ديوان ابن سناء يقوم تقسيم الكلام فيها على أساس الوزن والمعنى معا، ليحدث التوافق فى السكته بين اللفظ والمعنى من مثل قوله يصور وحشته وانفراده:^(٥)

لا مُعيني / لا ناصري / لا حَميمي / لا حَبيبي / لا أُسرتي / لا صَحْبِي

فهو كما ترى يقسم البيت إلى وحدات متساوية، ووقفات متتابعة، لا يمكن أن تتجاوزها دون أن تسترعى انتباهك، وتستوقف لسانك، وهذه الوحدات المتساوية؛ ليست مجرد وقفات معنوية، ولكنها -أيضا- وقفات عرضية، حيث إن البيت على بحر

(١) عبد الله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، دار الفكر، ط ١ القاهرة، ١٩٥٥، ج ٢ ص ٩٦.

(٢) السابق، ج ٢، ص ٦٩٨.

(٣) السابق، ج ٢، ص ٧٠٢.

(٤) السابق، ج ٢، ص ٧٠٧.

(٥) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٣١.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ↔ بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

الخفيف: "فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن" وأنت ترى الكلمات مقسمة على حسب التفعيلات ومثله من الخفيف أيضا قوله: (١)

لا حبيب/ لا مُسعد/ لا مُواس لا أنيس/ لا صاحب/ لا ترُب
ومن التقسيم الواضح أيضا؛ تقسيم البيت إلى فقرات متساوية، لكنها تختلف عن السابقة فى أن الوقفة على كل تفعيلتين لا على كل تفعيلة، كما فى البيتين السابقين كقول الشاعر: (٢)

والمدح: فيك يغيظها/ وعلى القتا دِجرُها/ وعلى الوجوه يكبُّها
فهو يقسم البيت وهو سداسي التفعيلة، إلى ثلاث وحدات تستقل كل وحدة بتفعيلتين، ويختمها بالمقطع "ها"؛ ليصنع بينها وبين أخواتها نوعا من التقفية الداخلية التى حدثت هنا بتأثير من القافية الأصلية، مضيفا إلى ذلك ما بين هذه الوحدات من التكافؤ فى المعنى، كما توازنت فى الحركات، والسكنات؛ مما يضبط الإيقاع، ويسمه بالتوازن والتساوى.

وقد يكون التقسيم لا على أساس التفعيلة العروضية؛ ولكن على أساس المعنى، غير أنك - لحسن صنعة الشاعر- تسمع لهذا التقسيم نغما أحلى من النغم العروضى كقول ابن سناء: (٣)

غرامى فيه/ لوعتى منه/ أدمعى عليه/ فؤادى عنده/ ولهى به
فالوقفات العروضية تقتضى الوقوف عند الميم فى غرامى، والواو فى لوعتى والنون فى "منه" والياء فى "أدمعى" والهاء فى "عليه" والنون فى "عنده" والواو فى "ولهى" ثم القافية، وهى وقفات نغمية لا علاقة لها بالمعنى ولكنك لو اتبعت تقسيم الشاعر لوجدت له نغما مخالفا للنغم العروضى ولكنه مع ذلك يتسم بالتطريب لحسن التقسيم. (٤)
ومن ذلك التقسيم قوله:

(١) السابق، ص ٤٢.

(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٣٧.

(٣) السابق، ص ٣٨.

(٤) السابق، ص ٢٤٣.

ذكري به سارَ / حالي عنده عظمتُ /
 وقوله: (١)
 زينتني طفلاً وخولتني
 وقوله: (٢)

وأنتنا منك النوا
 والوجه طلقاً / والعلا
 (٣)
 ومنه أيضاً قوله:

نجمٌ علاً / بدرٌ بدا / سيفٌ سطا
 بحرٌ طمأ / غيثٌ همى / لئىثٌ عداً

وعلى الرغم من أن صاحب المرشد عد هذا النوع من التقسيم أقل مجيئاً فى الشعر من النوع الخفى لأنه كما رأى "طراز قديم من الأسلوب الشعرى عفت عليه أساليب أحدث منه" (٤) فإنى أراه عند ابن سناء الملك أغلب من النوع الخفى وذلك راجع إلى شخصية ابن سناء الملك وعمله بالكتابة والسير على منهج وتخطيط فى بناء القصيدة، ولعل الأمثلة التى قدمتها فى مطلب التوازي، والتقفية الداخلية؛ داخله تحت مطلب التقسيم وهذه أصباغ جمالية لا تتنافى ولا تتعارض فى الصورة الواحدة.

وقد ظهر التقسيم بوصفه ظاهرة موسيقية بديعة عند البهاء زهير أيضاً، وإن كان قد زوج فيه -باقتدار- بين الطبع، والصنعة؛ فمن التقسيم الموسيقى الظاهر عنده؛ أن يقسم بيته على الأساسين: المعنوى والعروضى إلى جمل يصح الوقوف عليها مثل قوله: (٥)

أجلُ الورى قَدراً وأكرمُ شيمَةً
 وأكثرُ معروفاً وأكبرُ أنفُسا

فهو هنا يقسم البيت إلى وحدتين؛ تأخذ كل وحدة منهما تفعيلتين من التفعيلات الأربع، التى يتكون منها الشطر، فقوله: "أجلُ الورى قَدراً، وأكرمُ شيمَةً"، ينقسم عروضياً

(١) السابق، ص ٣٠٠.

(٢) السابق، ص ٣٠٢.

(٣) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٩٦.

(٤) عبد الله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب، ص ٧٠٨.

(٥) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٣٩.

ومعنوياً قسامين؛ القسم الأول: قوله: "أجل الورى قدرا" وهما التفعيلتان الأوليان: "فعلولن مفاعيلن"، والقسم الثانى: قوله: "وأكرم شيمة" وهما التفعيلتان الثانيةان: "فعل مفاعلن" والتفعيلتان دخلهما القبض كما ترى.

وحدث فى الشطر الثانى؛ من التقسيم ما حدث فى الشطر الأول فى قوله: "وأكثر معروفا وأكبر أنفسا"، ولعلك لاحظت أن البيت مبني على تكرار صيغة التفضيل وتمييزها المنسوب، ولعلك لاحظت أيضا التقفية بين أكثر وأكبر فى الشطر الثانى، ومثل هذا قوله: (١) **أَعَزُّ الْوَرَى قَدْرًا / وَأَمْنَعُهُمْ حِمَى / وَأَكْرَمُهُمْ نَفْسًا / وَأَرْفَعُهُمْ عَلَى**

وقد يأتى التقسيم العررضى، والمعنوى مع شيء من التقفية الداخلية من مثل قوله: (٢) **فَرَزِقْتُ مَالْمَ يُرْزَقُوا وَنَطَقْتُ مَا لَمْ يَنْطِقُوا وَلَحِقْتُ مَالْمَ يَلْحَقُوا** حيث يقسم البيت إلى ثلاثة أجزاء؛ فيقفى كل تفعيلتين بقافية، تتفق مع القافية الأصلية، وهذا هو ما أسميته "تأثير القافية". ومن ذلك قوله أيضا: (٣)

تُصَفِّقُ أَوْرَاقًا / وَتَشْدُو حَمَائِمًا / وَتَرْقُصُ أَغْصَانًا / وَتَقْتَرُّ غُدْرَانًا

فهو يقسم الشطر الأول إلى جزئين فى جملتين فعليتين، وكذا الشطر الثانى ويقفى للأول بالتنوين، ويقفى للثانى بالألف والنون.

وقد يأتى التقسيم عند البهاء؛ على هيئة ما يعرف بـ"اللف والنشر" وهو: "ذكر متعدد على جهة التفصيل، أو الإجمال، ثم ذكر ما لكل واحد من غير تعيين؛ ثقة بأن السامع يرده إليه" (٤) وذلك مثل قول البهاء: (٥)

بُحُورٌ بُدُورٌ فِي النِّوَالِ وَفِي الدُّجَى / غُبُوثٌ لُبُوثٌ فِي الْمُحُولِ وَفِي الْفَلَآ

فهو يقسم الممدوحين قسامين: بحورا وبدورا، ثم يذكر لكل من القسامين ما يلائمه

(١) السابق، ص ٢٠١.

(٢) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٧٨.

(٣) السابق، ص ٢٥٤.

(٤) الإيضاح فى علوم البلاغة، الخطيب القزويني، دار إحياء العلوم، بيروت، ١٩٩٨ ط الرابعة، ص ٣٣٢.

(٥) البهاء زهير، ديوانه، ص ٢٠١.

من الظرف فيقول فى النوال وهى تناسب البحور، وفى الدجى وهى تناسب البدور، ثم يعو، فيقسمهم قسمين آخرين: فغيوثا، وليوث، ثم يذكر لكل من القسمين ما يلائمه من الظرف-أيضا-؛ فيقول: فى المحول وهو مناسب للغيوث، وفى الفلا وهو مناسب لليوث وإن كان الشاعر انتبه إلى مراعاة النظر؛ من ذكر الفلا، والمحول؛ وهما متناسبان؛ غير أنه قد فاته أن ذكر الليوث والوصف بها إنما هو للشجاعة، وهى تفتضى مقاما آخر هو الحرب وما يناسبها، لا مجرد ذكر الفلا، ولعل بُعد الشاعر عن ميادين الحماسة جعل لوانم الشجاعة بعيدة عنه.

ومن ذلك قوله: (١)

سَدَدَتْ سَبِيلَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ عَنْهُمْ بِسَابِحَةٍ دُهِمٍ وَسَابِحَةٍ غُرٍّ

فالصورة تبين لنا أن المدوح قد سد أمام العدو سبيلين: سبيل البر وسبيل البحر ثم يذكر لكل سبيل ما يمكن أن تسد به، فللبر: السابحة الغر، وهى الخيول، وللبحر: السابحة الدهم، وهى السفن، ولعلك تلاحظ أن اللف والنشر هنا جاء على غير ترتيب، لأنه لما ذكر البر أولا كان مقتضى الترتيب أن يذكر الخيول أولا؛ والشاعر-هنا- يأتى ببديع رائع فى موضعه، وهو "مراعاة النظر" لأنه ذكر نوعين من السوايح: أحدهما على سبيل الاستعارة وهو فى الخيل والآخر على سبيل الحقيقة وهو السفن، وحسنت مراعاة النظر هنا لأن العرب تطلق لفظ "السايح" على الحصان الجواد؛ ومن التقسيم أن ينثر أجزاء صورته الفنية، فى أبيات متتالية؛ يستقل كل بيت منها بقسم من أقسام هذه الصورة مثل قوله: (٢)

يَأْمَنُ لَهُ فِي النَّاسِ ذِكْرٌ سَائِرٌ كَالشَّمْسِ يُشْرِقُ نَوْرُهَا وَتَحُولُ
وَمَوَاهِبٌ حَضْرِيَّةٌ سَيَّارَةٌ لَا يَنْقُضِي سَفْرَ لَهَا وَرَحِيلُ
وَخَلَائِقٌ كَالرَّوْضِ رِقٌّ نَسِيمَةٌ فَسْرَى وَدَيْلٌ قَمِيصُهُ مَبْلُولُ

(١) السابق، ص ١٠١.

(٢) البهلاء زهير، ديوانه، ص ٢٠٣.

بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ←→

وَتَلَاوَةٌ يَجْلُو الدُّجَى أَنْوَارُهَا قَدْ زَانَهَا التَّرْتِيبُ وَالتَّرْتِيلُ

فالصورة هنا عمادها ما يذكره الشاعر مما لمدوحه من محاسن يعرفها الناس فيه، فيقسمها على أبيات؛ فتأتى الأبيات على قدر الصفات التى هى هنا: الذكر السائر والمواهب الحضرية والخلائق التى تشبه الرئس، والتلاوة التى تجلو الدجى؛ فهذه أربع صفات قسمت على أربعة أبيات.

ويكثر التقسيم عند البهاء زهير فى الأشطار الثانية، مثل البيت الذى مرفى تصوير الخيل ومثل قوله: (١)

لَقَدْ أَمِنْتَ بِالرُّعْبِ مِنْهُ بِلَادُهُ فَصَدَّتْ أَعَادِيهَا / وَسَدَّتْ تُغُورُهَا
(٢) وقوله:

وَمَنْ يَغْرِسِ الْمَعْرُوفَ يَجِنُّ ثِمَارَهُ فَعَاجِلُهُ نِكْرٌ / وَأَجَلُهُ أَجْرٌ
(٣) وقوله:

لَدَى مَلِكٍ رَحِبِ الْخَلِيفَةِ قَاهِرٍ فَمَجْلِسُهُ الدُّنْيَا / وَوَادِيهِ الدَّهْرُ
(٤) وقوله:

سَأَذْكِي لَهٗ بَيْنَ الْمُلُوكِ مَجَامِرًا فَمِنْ ذِكْرِهِ نَدٌّ / وَمِنْ فِكْرِي الْجَمْرِ
بَقِيَتْ صِلَاحُ الدِّينِ لِلدِّينِ مُصْلِحًا تُصَاحِبُكَ التَّقْوَى / وَيَخْدُمُكَ النُّصْرُ

فأنت تلاحظ أن الأشطار الثانية هى التى يشيع فيها التقسيم.

وقد يأتى التقسيم فى صورة المقابلة بنفى النظير عن المدوح من مثل قول البهاء: (٥)

يُرَاعِي حِمَى الْإِسْلَامِ لِأَزْمَنِ الْحِمَى وَيَطْلُو لَهُ تُغْرُ الْمَخَافَةَ لَا التُّغْرُ

(١) السابق، ص ٩٦.

(٢) السابق، ص ١٠٣.

(٣) السابق، ص ١٠٤.

(٤) السابق، ص ١٠٤.

(٥) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٠٤.

وقوله: (١)

يُزِيلُ بِهِ اللَّأْوَاءَ جُودَكَ لَا الْحَيَا وَيَجْلُو بِهِ الظُّلْمَاءَ وَجْهَكَ لَا الْبَدْرُ

وقوله: (٢)

تَحَمَّلَ سَلَامًا وَهَوَى فِي الْحُسَيْنِ رَوْضَةً تَزَفُّ بِهَا زُهْرُ الْكَوَاكِبِ لَا الزَّهْرُ

ومنه قوله فى قصيدة أخرى: (٣)

وَإِنِّي لِأَرْجُو أَنَّ جُودَكَ شَامِلِي قَرِيبًا عَلَى قَدْرِ إِهْتِمَامِكَ لَا قَدْرِي

ولعل من التقسيم تلك الظاهرة الموسيقية المعروفة بالتدوير وهو اشتراك شطري البيت فى كلمة يقع بعضه فى الشطر الأول وبعضها فى الشطر الثانى، وهو كما قال الدكتور سيد البحرأوى "يقضى على رتابة الموسيقى المتكررة فى كل أبيات القصيدة، وإن الإفراط فى استخدامه يضعف الإيقاع العام فى القصيدة لأنه يقضى على بعض عناصر الإيقاع المتمثلة فى الوتفات الموسيقية عند نهاية كل شطر"^(٤) وهى ظاهرة شائعة فى مديح ابن سناء الملك، قليلة فى مديح البهاء زهير.

والتقسيم ظاهرة موسيقية لها حضور فى صور البهاء زهير؛ لكنه مع ذلك لم يعن به عناية ابن سناء؛ إذ يُعد التقسيم، والموازنة، والهندسة، من أهم مميزات شخصيته الفنية ولعلنا إذا وسعنا المدلول أدخلنا التوازى التركيبى بأنواعه التى سبق ذكرها تحت التقسيم وإذا تأملت ذلك عرفت الفارق بين ابن سناء الملك والبهاء زهير فى الفكر التنظيمى والهندسة الإيقاعية والتصويرية التى تظهر بصورة واضحة دالة على تأصل التصنعة عند ابن سناء الملك وتمكنه فيها بينما تدل على تهافت على الصنعة عند البهاء، الذى لم تكن الصنعة طريقته ولا كان منهجه إلا الإقلال منها، ولهذا دلالة أخرى هى أن ابن سناء كان أكثر تأثراً بثقافة الكتابة وما تقتضيه من العلوم كالحساب والهندسة ومقاييس الأوراق وأحجامها

(١) السابق، ص ١٠٤.

(٢) السابق، ص ١٠٤.

(٣) السابق، ص ١٣٢.

(٤) د. سيد البحرأوى، العروض وإيقاع الشعر، ص ٤٨.

من البهاء زهير.

المطلب الرابع، القافية الداخلية:

والتقفية الداخلية تعنى أن يعيد الشاعر مقطعاً موسيقياً يحدث بالضغط عليه نوعاً من الموسيقى الظاهرة التى لا يفوت الأذن إدراكها، وقد تكون هذه التقفية أفقية بين أقسام البيت من حيث: العروض، أو المعنى، وقد تكون رأسية، والرأسية هذه تتخذ أشكالاً عدة: منها أن تأتى بين الكلمات الأولى من المصارع المتوالية، أسفل بعضها البعض، ومنها أن تأتى فى الأعراب، ولعل التقفية الداخلية من أقوى الظواهر الموسيقية فى الشعر حيث تبرهن على تمكن الشاعر من ناصية موسيقاه، وتذليله إياها لغرضه، كما أنها تحدث جذباً للمتلقى، الذى يدهشه تكرار النغم، ويلفته إلى المعنى لفتاً، وهذا النوع من الموسيقى كان ظاهراً لدى شاعرينا ظهوراً بيناً؛ حتى أنه أصبح ظاهرة، تتميز بها صورهما الفنية فى المديح؛ لأنك ترى الصورة؛ وقد اقترنت بنغمات توافق بإيقاعاتها الجو العاطفى فى الصورة، وسنأخذ معاً فى تتبع هذه الظاهرة، عند كليهما بادئين بابن سناء الملك؛ فقد وجدت لهذه الظاهرة شواهد غزيرة فى ديوانه، من مثل قوله: (١)

تحفُ به/ من خلفه/ وأمامه/ مهنّدةٌ بيضٌ وخطيةٌ سمرُ

فلو تأملت الهاء المكسورة التى يقفى بها وتفتاته وتقسيماته، إذن لدرت معها فى ذلك الشكل الدائري الذى يريده الشاعر؛ ليرسم لنا دوران الهاء المكسورة مع ما قبلها معنى الفعل "تحف" حتى يعطيك تصوراً للجهات التى تحيط بالشاعر فيها تلك المهنّدة البيض والخطية السمر.

(٢) ثم اسمع إلى الدال المفتوحة فى البيت التالى حيث يقول الشاعر:

وإن بدأ بي كَلَّم في الحشا فندى عبد الرّحيم لذاك الكَلَم كالأسي

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٥٦.

(٢) السابق، ص ١٧٨.

أراك أطربتك وأمتعتك تلك التقفية بين " بدا .. وندى"؛ بالبدال المفتوحة التى رقت الألف اللينة بعدها من شدتها، كما خفف ندى القاضى الفاضل شيئاً من جراح الشاعر، وابن سناء الملك فى التقفية الداخلية، يأتى بالحرّوف التى تتميز بطابع موسيقى له رنين مثل الميم التى يقفى بها داخليا فى قوله: (١)

وبات باللثم تحّت الختم مَبْسِمُهُ وَالصَّدْرُ بِالضَّمِّ تحّت الفُقل والفلق

أراك لاحظت الكلمات: اللثم، الختم، الضم وما أحدثته الميم المكسورة من تنغيم ورنين موسيقى أخذ حيث إن الميم حرف غنة له رنين فى الأنف والغنة محبوبة لذاتها لا سيما فى حديث النساء ومقامات الغزل، كما أن الميم لها علاقة فى الرسم بمبسم المرأة عند ابنسناة إذ يكثر تشبيهه بها وهى كذلك حرف شفوى مخرجه الشفتين، ولعله عنى بالقفل والفلقى الشطر الثانى أن صدر المرأة من ضمه ينفلق إلى شقين ثم يقفل انشقاؤه. وتأمل قول ابن سناء الملك: (٢)

وَأَيْنَ العواذِلُ ممن هَوَيْتُ وَلَوْ كُنَّ تَمَّ لِأَبْصَرْنَ تَمَّ

لترى التقفية بين: "ثم، ثم" و"ثم الأولى بمعنى "هناك" والثانية، الإصلاح والإحكام فتأمل دوران النون مع الميم لإحداث هذه الغنات المتتابعة فى البيت مما يجعل النغمة تحمل شيئاً من التفاخر؛ على عداله وشيئاً من الفرحة لأن حبيبته هناك كاملة تامة الحسن، وأين هم منها؛ وقد يقفى الشاعر كل شطر بقافية داخلية كما فى قوله: (٣)

يَنمُ إِلَيْكَ وَطَوْرًا عَلَيْكَ فَتَمَّ لَهُ أَمْرُهُ حِينَ نَمَّ

فأنت ترى أنه قد قفى للشطر الأول بالكاف المسبوقة بالياء الساكنة أو قل بالجناس الناقص بين إليك، وعليك، وقفى للشطر الثانى بالميم الأولى فى "نم"، وميم "نم" وقد تكون التقفية بين كلمتين فى أول البيت مثل عذارى وأسارى فى قوله: (٤)

(١) السابق، ص ٢٠٣.

(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٣١٦.

(٣) السابق، ص ٣١٨.

(٤) السابق، ص ٢٢٥.

عذارى أسارى كُبلت بشعورها
فجرحها فى الساق والمعصم العبل
وقوله: (١)

أغنى وأقنى وأعطى سؤل سائله
وأوجد الجود حتى أعدم العدم
وقد تكون التقفية فى داخل الشطر الواحد كقوله: (٢)

وسوف أسلوه ويبلَى ذكره
فالدهر يسلى والزمان يبلى
ففى الشطر الثانى تقفية بين الدهر يسلى، والزمن يبلى؛ وأما فى قوله: (٣)

مُحيى الهدى بياسه على العدى
وقائل الجور بسيف العدل
فالتقفية حدثت بين التفعيلة الأولى، والتفعيلة الأخيرة؛ ففى الشطر الأول تقفية
بين التفعيلة الأولى: "محيى الهدى"، والتفعيلة الثالثة: "على العدى"، وذلك فى البحور
السداسية التفعيلة؛ كالرجز فيما مر؛ أما البحور الثمانية؛ فتحدثت التقفية فيها بين: الأولى،
والرابعة، كما فى المتقارب؛ وذلك مثل قوله: (٤)

وجار كما أنه قد أجار
فضرَّ العدوَّ وسرَّ الولي
وقد تحدثت التقفية الداخلية؛ بسيطرة من القافية الأصلية؛ فى القصيدة؛ من مثل
قوله: (٥)

لم أنس إذ رآني بالحسن مُشتملاً
بالسحرِ مكتحلاً باللثمِ مُشتملاً
فقد حدثت التقفية هنا بتأثير من كلمة القافية، وهى على وزن "مفتعل"؛ إذ أحدث
الشاعر نوعاً من التوازى التركيبى النحوى؛ بتقديم صيغة الجار والمجرور، ثم بتأخير متعلقها
وهو الحال المنصوبة، ثم حدثت الموسيقى الداخلية؛ بتكرار صيغة "مفتعل" مع تنويعها، ولو
تأملت حكاية الحرّوف هنا للصورة؛ لسمعت تلك الخشخشة والهمس مع حركة كل من

(١) السابق، ص ٢٧٥.

(٢) السابق، ص ٢٣٠.

(٣) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٣٢.

(٤) السابق، ص ٢٣٦.

(٥) السابق، ص ٢٤١.

الحبيبين من تكرار السين والشين؛ فالسين فى "أنس" تحكى الحديث النفسى؛ حيث يحدث الشاعر نفسه، وهى فى "الحسن" تحكى بصفيها تلك الرقة الهامسة التى تكون عليها الحبيبة، وهى فى "السحر" تحكى نفث الساحر فى العقد، ثم تأمل التفشى الذى أرادته الشاعر فى قوله "مشتملا" وما وسعه هذا الاشتمال بحكاية الشين له ثم تأمل الشين أيضا فى "مشتغلا" المسبوقة بقوله "باللثم"؛ وكأن حبيبته توسعه تقبيلها فى كل مكان يقع عليه فمها، مما توحى به الحرزف، مضافا إلى ذلك إحياء: التقسيم والتوازي، والتقفية الداخلية؛ ومن سيطرة القافية أيضا قوله: (١)

كالنجم للحيرانِ بل كالكسُكر للـ سكرانِ بل كالماءِ للظمانِ

فلعلك لاحظت تكرار صيغة "فعلان" المجرورة بالباء مع الجار والمجرور الذى يسبقها، والصورة هنا مدعاة إلى التأمل، فالشاعر جعل ممدوحه سادا كل حاجاته، ولكن الشاعر هنا صرفه انشغاله بالموسيقى عن الترتيب المنطقى لهذه الأشياء، وهو تقديم الماء على الخمر، وتقديمهما على النجم، وإنما عبته فى هذا؛ لأن الشاعر - كما قلت من قبل - يسير على تخطيط للقصيدة، ويعمل العقل فيها إعمالا؛ فما ينبغى له أن يغفل عن تحسين الصورة بتعطيل العقل كما هو هنا.

وأعل وجود التقفية الداخلية المتفقة مع قافية القصيدة، فى ديوان ابن سناء الملك؛ مرده إلى أن الشاعر كان ممن يهتمون بالاحتشاد اللغوى للقصيدة؛ قبل كتابتها بانتخاب القوافى، أولئك الذين قال عنهم صاحب العمدة: "ومنهم من إذا أخذ فى صنعة الشعر؛ كتب من القوافى ما يصلح لذلك الوزن الذى هو فيه، ثم أخذ مستعملها، وشريفها وما ساعد معانيه، ووافقها واطرح ما سوى ذلك، إلا أنه لا بد أن يجمعها ليكرر فيها نظرا، ويعيد عليها تخيره فى حين العمل، وهذا الذى عليه حذاق القوم" (٢)

(١) السابق، ص ٣٣٦.
(٢) ابن رشيق، العمدة، ج ٣٣٩/١.

والدليل على ذلك أن ظاهرة رد الأعجاز على الصدور؛ تعد من أكثر الظواهر البديعية شيوعاً فى ديوان ابن سناء الملك، وهى دليل على أنه كان ينصب القوافى لأبياته تماماً كما كان يفعل أبو تمام؛ فيما حكى عنه صاحب العمدة إذ يقول: "وكان أبو تمام ينصب القافية للبيت؛ ليعلق الأعجاز بالصدور، وذلك هو التصدير فى الشعر، ولا يأتى به كثيراً إلا شاعر متصنع كحبيب ونظرائه".^(١) وقد تحدث التقفية الداخلية بالتونين فى الصفات المتتابعة لموصوف واحد كما فى قوله:^(٢)

وقد رجمتها المنجنيقاتُ إذ رمتُ لشيخٍ لعينٍ كافرٍ جاهلٍ رذلٍ

فتأمل المقاطع: خن، نن، رن، لن، فى أواخر الصفات فى الشطر الثانى تجد التونين قد أحدث نوعاً من التقفية الداخلية حيث إنه نون ساكنة تظهر على آخر الاسم نطقاً لا خطأ وتكرار هذه النون مع الحركة التى قبلها وهى الكسرة هنا يعد نوعاً من التقفية الداخلية.

ويدخل فى التقفية الداخلية؛ ما يصطنعه الشاعر من التصريح فى بدايات القصائد، أو حشوها، والغالب على قصائد ابن سناء الملك؛ أنها مصرعة، ولكن التصريح الغالب عليها هو التصريح البديعى، وهو غير التصريح العرضى، الذى يشترط فيه أن تفارق العرض أصل ما هى له بزيادة، أو نقص حتى تساوى الضرب^(٣).

أما إذا جاءت العرض على صورة من صورها الجائزة، ولكنها اتفقت مع الضرب فى التقفية، فإن ذلك نوع من التقفية الداخلية، لا يعده العروضيون تصريحاً، وإن سماه البلاغيون تصريحاً بديعياً؛ ومن ذلك قول ابن سناء الملك:^(٤)

وبابن أيوب نلت شيعه الصلْبِ بدولة التُّركِ عزَّت ملةُ العربِ
وقوله:^(٥) على كلِّ حالٍ ليس لي عنك مذهبٌ ومَا لِعِرامِي عِنْدَ غيرِكَ مَطْلَبٌ

(١) السابق، ج ٣٣٨/١.

(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٢٤.

(٣) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص ٣٠٥.

(٤) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١.

(٥) السابق، ص ٥.

وقوله: (١) حَسْبِي كَمَا حَكَمَ الْغَرَامُ وَحَسْبُهَا أَنْ الْغَرَامَ يَزُرُونِي وَيَغِيْبُهَا

وقوله: (٢) سَرَى طَيْفُهُ لَا بَلَّ سَرَى بِي سَرَابُهُ وَقَدْ طَارَ مِنْ وَكْرِ الظَّلامِ غَرَابُهُ

فهذه المطالغ لا يعد اتفاق العررض مع الضرب فى حرف الررى تصرىعا عند العررضيين؛ لأن العررض لم تترك ما هو أصلها؛ لموافقة الضرب؛ فالبيتان الأولان، والرابع جاءت أعارىضهم على وزن "مفاعلن"، وهى واجبة القبض فى الطويل؛ وفى البيت الثالث جاءت العرروض على "متفاعلن" وهى عررض تامة صحيحة، -وهى أول أعارىض الكامل التام- بدون نقص ولا زيادة؛ وأما قول ابن سناء الملك: (٣)

نعم هي سَعْدِي وَهِيَ لِي قَمَرٌ سَعْدٌ وَصَالٌ وَلَا صَدٌّ وَقُرْبٌ وَلَا بُعْدٌ

فهو من التصريع عند العررضيين؛ لأنه فارق أصله، وهو وجوب القبض فى العررض، وجاءت مفاعيلن صحيحة؛ لتوافق الضرب الصحيح؛ وكذا قوله: (٤)

قَتَلِي لِحُبِّكُمْ شَهَادَةٌ وَشَقَاوَتِي فَيْكُمْ سَعَادَةٌ

فهو من الكامل الجزئى، وقد جاء الضرب مرفلا، والترفيل "زيادة سبب خفيف على ما آخر، وتد مجموع، وتصيربه "متفاعلن" إلى "متفاعلاتن"، وإنما جاءت العررض كذلك لتوافق الضرب، ومن ذلك أيضا قوله: (٥)

الشامُ للإِسلامِ دَارُ القَرَارِ وَكانَ مِنْ قَبْلِ طَرِيقِ الفَرارِ

فقد جاءت عررض البيت مذالة والتذييل "زيادة ساكن على ما آخر، وتد مجموع" وتصيربه فاعلن إلى "فاعلان" والبيت على بحر السريع وقد جاءت عررضه هكذا لتوافق الضرب المذال. وهذا هو التصريع القياسى عند العررضيين أما عند علماء البديع وأظننا أهل الأدب أمس رحما بهم؛ فهم يعدون ما توافق فيه العررض والضرب فى حرف الررى فى

(١) السابق، ص ١٦.

(٢) السابق، ص ٣٤.

(٣) السابق، ص ٧٢.

(٤) السابق، ص ١٠٦.

(٥) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٣٢.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

البدء أو فى الحشو تصريحاً ويسمونه التصريح البيديعى وإذا كان الأمر على هذا فقصاصد ابن سناء الملك كلها مصرعة على وجه التقريب إذ لم يند عن التصريح إلا قصائد قليلة. والقافية التى مرت بك: قافية داخلية أفقية؛ لكن الشاعر قد يقفى خلال أبياته تقفية رأسية؛ فيأتى بمقطع صوتى، فى مكان محدد من البيت، ثم يلتزمه فى المكان نفسه من البيت، أو الأبيات التالية، وقد يكون هذا المكان؛ أعاريض الأبيات كما فى قول ابن سناء الملك: (١)

تضاءلوا منه وانقادوا لعزته إلى التذلل وانقادوا إلى الملق
من أقبل الدين فى إقبال دولته شوقاً إليه وفر الكفر من فرق
تصبو إلى معرك الهيجاء عزته كأنها منه فى مستنزه أنق

فلعلك تلاحظ ذلك الوقع الموسيقى الجميل، الذى أحدثته التاء المكسورة الموصولة بهاء الضمير فى أعاريض الأبيات الثلاثة: عزته، دولته، عزمته، مما جعل المصارع الأولى للأبيات تستقل بوقع نغمى خاص، وبناء موسيقى متميز، وقواف تكاد تنافس القافية الأصلية للقصيدة، وذلك دليل صنعة، وأمانة إحكام، فى قافية الشاعر؛ وتأمل الدال المنونة فى قوله: (٢)

وكم لحنى فيه كل ذي حسد لما رآني من نعماء فى غدق
وإنني منه فى عيش بلا نكد وإنني منه فى صفو بلا رنق

فأظنك تلاحظ هذا التساوى فى الحركات فى الكلمتين اللتين تحتويان على التقفية الداخلية وهما: حسد ونكد، وتقفية المصارع رأسياً تعد "قوافى وسطى" أى فى وسط البيت بتعبير ديسرية المصري وهذه التقفية "يوشح بها الشاعر شعره؛ فتحدث كثافة صوتية عالية" بل إن "الوظيفة الأولى للقافية الوسطى هى المزيد من الإيقاع الصوتى" (٣).

(١) السابق، ص ٢٠٤.

(٢) السابق، ص ٢٠٥.

(٣) ديسرية يحيى المصرى، بنية القصيدة فى شعر أبى تمام، الهيئة المصرية العامة، للكتاب، ١٩٩٧ ص ١٤٤.

وقد كانت الدكتورة يسرية تشير بهذه التسمية (التقفية الوسطى) إلى ما أسماه ابن أبي الإصبع "التصريح البديعى"؛ ومع هذا فالنتيجة من التقفية الرأسية؛ هى النتيجة ذاتها من التقفية الوسطى، وهى المزيد من الإيقاع النغمى، وتأكيد الدلالة، وإبراز الكلمات الرئيسية فى الصورة. وقد تكون تلك التقفية الرأسية فى الكلمات الأولى من الأبيات المتتابعة كالميم فى قوله: (١)

قَمُّ فَاْمَلِكُ الدَّنِيَا جَمِيْدٌ	عَا فَلَقدَ أَن القِيَامُ
وَرَمُ السَّمَاءِ تَتَلُّ كَوَا	كَيْهَا فَمَا يُعْبِي المَرَامُ
وَشِيْمِ الحُسَامِ فَمَا يَشَا	مُ الذَّلُّ إِن شِيْمِ الحُسَامُ
وَاحْسِمِ بِهِ دَاءَ النَّقَا	ق فَاِنَّه الدَّاءُ العُقَامُ

فالميم فى الكلمات: "قم، رم، شم، احسم" أحدثت نوعا من الإيقاع الموسيقى المطرب يقوى نغم "الميم" التى هى قافية القصيدة الأصلية، وتذكر ما قلته لك آنفا من حشد كلمات القوافى، والاستدلال عليه بالتصدير، أو عودة الأعجاز على الصدور؛ تجد ذلك متوافرا فى الصورة السابقة، التى يبنيها الشاعر، وكأنه يضع القوافى فى أول البيت وآخر؛ ليحاصر بها حشوا الأبيات؛ ومن التقفية الرأسية قوله: (٢)

وَلْتُهْنِي مِنْكَ الكِرَامَةُ إِنَّنِي	أَخْطُو وَأَخْطُرُ مِنْكَ فِي جِلْبَابِهَا
أَكْرَمْتَنِي وَعَمَمْتَنِي بِفَوَائِدِ	كَأَدَّتْ تُغَرِّقُ سَاحَتِي بِعُبَابِهَا
وَكَسَوْتَنِي خِلْعًا عَدَرْتُ مَعَاظِفِي	لَمَا ازْدَهَاهَا التِّيَهُ مِنْ إِعْجَابِهَا

فتأمل كيف قفى بين: "ولتهنى" وبين "إننى"، ثم تأمل كيف جعل التقفية رأسية بين الكلمات الأول من الأبيات الثلاثة: (ولتهنى، أكرممتني، وكسوتني) ثم تأمل كيف عزز هذا النغم فى البيت الثانى بكلمة "وعممتني"؟.

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٣١١.

(٢) السابق، ص ٢٥.

وكما عنى ابن سناء الملك بالتقفية الداخلية، عنى بها -أيضاً- البهاء، حتى يزين شعره، بجلو النغم، وجمال الوتفات الموسيقية، التى تصاحب تلك القوافى الداخلية؛ فقد تجد التقفية الداخلية فى ذلك النغم، الذى يأتيك متسللاً فى أبيات متتالية، بطريقة لا تكاد تلمحها، كما فى تكرار تاء الفاعل فى أواخر الأفعال الماضية، فى مثل قوله: (١)

وَلَقَدْ سَعَيْتُ إِلَى الْعَلَاءِ بِهَمَّةٍ تَقْضِي لِسَعْيِي أَنَّهُ لَا يُلْحَقُ
وَسَرَيْتُ فِي لَيْلٍ كَأَنَّ نَجُومَهُ مِنْ فَرَطٍ غَيْرَتِهَا إِلَيَّ تَحْدَقُ
حَتَّى وَصَلْتُ سُرَادِقَ الْمَلِكِ الَّذِي تَقْفُ الْمُلُوكُ بِبَابِهِ تَسْتَرْزِقُ
وَوَقَفْتُ مِنْ مَلِكِ الزَّمَانِ بِمَوْقِفٍ أَلْفَيْتُ قَلْبَ الدَّهْرِ فِيهِ يَخْفِقُ

فتحسس بسمعك إيقاع التاء فى الأفعال: سعيت، وسريت، وصلت، ووقفت ألفت؛ ووجودها فى أوائل الأبيات لكى ترسم حركة الفاعل فى الصورة حيث يصل بياض نهاره؛ بسواد ليله فى رحلة البحث عن العلاء، فقوله سعيت يدل على السير نهاراً، حتى إذا انتهى النهار وجاء الليل قال: "سريت"، وتأمل صورة النجوم، التى تحديق إليه بغيره، حتى إذا أنهى رحلته تلك قال: "وصلت"، وإمعاناً فى تصوير وصوله إلى بغيته قال: "وقفت" وتصويراً لرهبة الموقف قال: "ألفت"؛ فوقع الأفعال، وموسيقى التاء فيها؛ يرسم لنا رحلة كاملة من مبدئها إلى منتهاها، ويدل تتابع التاء فيها على تتابع الخطا الحثيثة؛ فكأن موسيقاها ترسم موسيقى الخطوات، التى تدب فوق الأرض؛ دبا شديدا تحكيه شدة التاء. وتاء الفاعل ذات ظهور قوى فى موسيقى البهاء زهير، وكثيراً ما يقفى بها الأفعال أثناء استطراده فى تصوير ذكرياته؛ ومن ذلك قوله: (٢)

وَقَدْ عَشْتُ دَهْرًا مَا شَكَّوتُ بِحَادِثٍ بَلَى كُنْتُ أَشْكُو الْأَعْيَدَ الْمُتَدَلِّلَا
وَمَا هُنْتُ إِلَّا لِلصَّبَابَةِ وَالْهَوَى وَمَا خِفْتُ إِلَّا سَطْوَةَ الْهَجْرِ وَالْقَلَى

فانظر إلى التوازن الصوتى مع تكرار التاء فى الأفعال: "وقد عشت، بلى كنت، وما

(١) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٧٦.

(٢) السابق، ص ٢٢٣.

هنت، وما خفت"؛ فالشكوى، والهوان، والخوف: أفعال ثانوية؛ ليست من طباعه؛ غير أن المقام إذا كان غزلاً؛ انقلب الأصل فرعاً فأصبحت هذه الأفعال أصلية، وتاء الفاعل هنا مقترنة بأفعال تختلف بها عن الصورة الماضية؛ فهذه الصورة ذات إيقاع قوى، صارخ؛ يصور حالة من حالات الفخر بالعزة الجريئة، والإباء المكسور، وذلك إيقاع القصيدة كلها؛ إذ هى تصور تلك الحال فهو فيها يصور أن "الدعاء" لم تكن إلا لحاجة بقوله "دعوتك لما أن بدت لى حاجة" ثم يرى أن تحمل المنة شيء ثقيل على نفسه؛ ولذا فهو يعطى خصوصية للممدوح حين يطلب منه منته؛ حيث يقول: (١)

إِذَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا تَحْمَلُ مِنْةٍ فَمِنْكَ وَأَمَّا مِنْ سِوَاكَ فَلَا وَلَا

ولعلك تلاحظ أن التكرار فى "لا"؛ يدل على الصراخ، والرفض القوى، لهذا التبذل والهوان؛ فالتاء فى الصورة السابقة تتكرر مع هذه الأفعال؛ وكأنه يريد أن يثبت نفسه ويستحضر ذاته، حتى لا يهون أمام ممدوحه، وما أعجب أن تجيء هذه الأبيات فى مقام المدح؛ الذى يقتضى التذلل، والخضوع، والتملق، ولكن هذا طبع البهاء.

وقد تلتقى التقفية الداخلية مع التوازى التركيبي الرأسي بين الشطرين الأولين كما فى قوله: (٢)

وَتَغَرَّبْتُ وَتَجَنَّبْتُ أَمْوَالَهُ أَوْطَانَهَا وَأَنْتَ إِلَى أَوْطَانِي
وَتَطَابَقْتُ وَتَجَانَسْتُ أَعْمَالَهُ بَعْلُو شَانِي وَانْخَفَاضُ الشَّانِي

فلعلك تلاحظ التوازى بين الشطرين الأولين فى البيتين، ولعلك لاحظت التقفية الداخلية بين كل كلمة وما يوازئها.

وكما ظهرت التقفية الداخلية بأنواع مختلفة عند ابن سناء، ظهرت أيضاً عند البهاء بأشكال مختلفة مع بعض الاختلافات، فمن أنواع القافية التى ظهرت عند البهاء التقفية الأفقية، وأعنى بها تلك المقاطع، التى تتكرر فى أواخر كلمات بيت واحد؛ كالمقطع "رَى"

(١) البهاء زهير، ديوانه، ص ٢٢٣.

(٢) السابق، ص ٣٣٦.

فى قوله: (١)

وَإِنَّ خَلِيجًا مِنْ أَيْدِيهِ لِلوَرَى يُرَى كُلُّ بَحْرِ عِنْدَهُ يَتَضَحَّضُحُ

فبين كلمة "الورى"، وكلمة "يرى" اشترك فى الانتهاء بهذا المقطع مما يجعل بينهما نوعا من التقفية تسهم فى التطريب الموسيقى للبيت؛ ومن ذلك قوله: (٢)

مِنْ مَعْشَرَ نَزَلُوا مِنَ الْعَلِيَاءِ فِي مُسْتَوْنٍ رَحْبِ الْقَرَى/ سَامِي الذَّرَى

فتأمل التقفية فى "القرى" و"الذرى"؛ تجد الألف المطلقة؛ تحكى اتساع القرى وحجمه، وتصور بعد الذرى، وارتفاعها؛ فالشاعر يأتى بالألف ليزيد فى اتساع القرى وارتفاع الذرى؛ لأن "الألف" لا تنتهى إلا بانتهاء النفس؛ وكأن الشاعر يقول بهذه النغمة إن المدوح بلغ من الكرم، والرفعة، ما ليس وراءه مرتقى لراق، وقد أكدت القافية الداخلية هذا المعنى، وصورته للأذن كما صورته الكلمات بإيحائها لعين الخيال، ولعلك لم تغفل التقفية التى حدثت من التنوين فى الوقف على "معشر"، "مستوطن". ومن التقفية الأفقية بناء "ويرقنى" على "ويشوقنى" فى قوله: (٣)

وَيَشُوقُنِي وَجَهَ النَّهَارِ مُلْتَمًا وَيَرُوقُنِي خَدُّ الْأَصِيلِ مَوْرَدًا

وكذلك التقفية بالدال المفتوحة فى الكلمات سيذا، مشيدا، وتكرارهما فى قوله: (٤)

يَا سَيِّدًا لِلْمَكْرَمَاتِ مُشَيِّدًا لَا فُلَّ غَرْبُكَ سَيِّدًا وَمُشَيِّدًا

فهذا نوع من التقفية يسير معك على امتداد البيت، وكأنه يؤكد بهذه النغمة تلك الصفتين اللتين وصف بها ممدوحه من السيادة والإشادة، بتقفية "مشيدا" على "سيذا" فالتقفية تلفت الأسماع إلى هاتين الصفتين فإذا وثق الشاعر من لفت الانتباه أكدهما بالتكرير فى آخر البيت.

وتد تكون هذه التقفية الأفقية بضغط من القافية الأصلية للقصيدة بأن يأتى

(١) السابق، ص ٦٣.

(٢) السابق، ص ٩٨.

(٣) البهاء زهير، ديوانه، ص ٧١.

(٤) السابق، ص ٧٢.

الشاعر بكلمات موافقة لقافية القصيدة فيجعلها وقفات وتقسيمات تبرز نغم القافية الأصلية كما فى قوله: (١)

فَرَزِقْتُ مَالْمَ يُرْزَقُوا وَنَطَقْتُ مَا لَمْ يَنْطِقُوا وَلَحِقْتُ مَالْمَ يَلْحَقُوا

حيث يقسم البيت إلى ثلاثة أجزاء، فى كل جزء تفعيلتان، ثم يقفى كل جزء بقافية، تتفق مع قافية القصيدة، وهذا البيت يصلح شاهداً للتقسيم عند الشاعر وهو ظاهرة موسيقية أيضاً.

ومن التقفية الداخلية التصريح البديعى وهو ظاهرة كثيرة الشيع عند الشاعر فى مطالع القصائد وحشوها عند البهاء ومن ذلك قوله فى حشوق قصيدة: (٢)

أَطَلْتُمْ عَذَابِي فِي الْهَوَى فَتَعَطَّفُوا عَلَى كَلْفٍ فِي حُبِّكُمْ يَتَكَفَّفُ

(٣)

وكان الشاعر قد صرع مطلعها بقوله:

أَغْصَنَ النَّقَا لَوْلَا الْقَوَامُ الْمُهْفَهَفُ لَمَا كَانَ يَهْوَاكَ الْمُعْنَى الْمُعَنَّفُ

(٤)

ومن التقفية الداخلية قوله:

إِنْ عَنَّوْا أَوْ حَوَّفُوا أَوْ سَوَّفُوا لَا أَنْتَنِي لَا أَنْتَهِي لَا أُفْرَقُ

ولعلك لاحظت أن الشاعر كان يستطيع أن يكتب البيت هكذا :

إِنْ عَنَّوْا لَا أَنْتَنِي أَوْ حَوَّفُوا لَا أَنْتَهِي أَوْ سَوَّفُوا لَا أُفْرَقُ

ولكنه آثر أن يجعل كل شطر متتابع القوافى، ليدل على تتابع أفعالهم وتزاحمها ومجيئها كتلاً تشبه تلك الكتل الهوائية، التى تسمعها من تكرار المقطع: "فوفوفو" ثلاث مرات متتابعة، فهل أحسست بالموسيقى وهل رأيت أثرها فى صنع جو الرهبة، التى يحسها الشاعر فى حضرة الملوك؟.

وتأمل التقفية الداخلية الأفقية التى تنشأ من تكرار الهاء المضمومة فى قوله: (٥)

(١) السابق، ص ١٧٨.

(٢) السابق، ص ١٦٥.

(٣) السابق، ص ١٦٤.

(٤) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٧٦.

(٥) السابق، ص ٢٠٣.

سِيَّانٍ مِنْهُ قَوَامُهُ وَقَنَاتُهُ وَرَوَاؤُهُ وَحُسَامُهُ الْمَصْقُولُ

أو الياء المكسور ما قبلها، فى الشطر الأول، والهاء المكسورة فى الشطر الثانى من قوله: (١)

تَبْرَأُ مِنْ قَتْلِي وَعَيْنِي تَرَى دَمِي عَلَى خَدِّهِ مِنْ سَيْفِ جَفْنِيهِ يَسْفَحُ

أو من الألف مسبوقة بالميم فى: "همى، وطمى، أو مسبوقة بالسین فى: "قسا، ورسا" من قوله: (٢)

غَمَامٌ هَمَى بَحْرٌ طَمَى قَمْرٌ أَضَا حُسَامٌ مَضَى لَيْثٌ قَسَا جَبَلٌ رَسَا

فهذا البيت يجتمع له التوازى التركيبى النحوى؛ حيث يوازى بين الجمل، التى تكونت من مبتدأ خبره، جملة فعلية، يتكرر ثلاث مرات فى كل شطر، ثم ينضم إلى التوازى التركيبى التقسيم؛ حيث يقسم الشاعر بيته إلى جمل متساوية، ثم يعنى فى التقسيم بالتقفية الداخلية حيث يجعل لكل جملتين قافية، فيقفى طمى على همى، ويقفى مضى على أضَا، ورسا على قسا، مما يجعل البيت قطعة موسيقية رائعة يمكن أن تأخذ أكثر من تنغيم على حسب الوقفات.

وكما ظهرت التقفية الداخلية أفقياً ظهرت كذلك التقفية الرأسية، وهى عند البهاء قد تكون بالتقفية بين أول تفعيلتين من البيتين المتتاليين كما فى قوله: (٣)

وَيَشَوْقُنِي الْوَادِي إِذَا نَاجَى النَّسِيمَ الرَّطْبَ شَيْحُهُ
وَيَهْزُنِي الْغَزْلُ الرَّقِيبُ قُ إِذَا تَجَنَّبَهُ قَبِيحُهُ

فأنت تراه يقفى بين: يشوقنى ويهزنى؛ ومن ذلك قوله مكرراً الأفعال نفسها: (٤)

وَيَشَوْقُنِي زَمَنْ الْكَثِيبُ بٍ وَقَدَ مَضَى زَمَنْ الْكَثِيبِ
وَيَرَوْقُنِي الْغُصْنَ الرَّطِيبِ بٌ وَكَيْفَ بِالْغُصَنِ الرَّطِيبِ
وَيَهْزُنِي كَأْسُ الْمُدَا مَةً فِي يَدِ الرَّشَاءِ الرَّيْبِ

(١) السابق، ص ٦٢.

(٢) السابق، ص ١٣٨.

(٣) السابق، ص ٥٦.

(٤) البهاء زهير، ديوانه، ص ٥٦.

فانظر إلى التفاعيل الأولى من الأبيات، وتأمل التقفية بينها، وكأن الشاعر لا يريد لهذه النغمة أن تنتهى، وهى نغمة تتفق مع ما هو فيه؛ من حال التذكر، والشجن؛ فكأن ما يعرضه من صور الكتيب، والغصن الرطيب، والمدامة فى يد الرشأ الرطيب، ممزوج بأذين تحكيه النون مع ياء المتكلم، مما يصور لك حال هذا الشاعر وقد تمثل هذه الصور.

وقد تكون التقفية الرأسية فى الأعرىض أى: فى آخر تفعيلتين فى الشطرين الأولين من بيتين متتالين كما فى قوله: (١)

وَالجَدُّ إِن أَمْضَى عَزِيمَةً مَّاجِدٍ رَاحَ السُّكُونُ يَنُوبُ عَن حَرَكَاتِهِ
وَأَتَى البَشِيرُ فَلَوْ يَسُوعُ لَوَاحِدٍ مِّنَا لِقَاسَمَهُ لَدَيْذَ حَيَاتِهِ

فالتقفية هنا بين عرؤى البيتين فى كلمتي: "ماجد، واحد"، وأنت-لاشك- مدرك أن الدال من الحروف الشديدة، وشدتها هذه تجعلها متناسبة مع الشدة فى تحصيل المجد فالهمة العالية تحتاج إلى أن يأخذ الماقد نفسه بالشدة، وقد بلغ الممدوح فيها مبلغاً؛ أصبح سكونه فيه ينوب عن الحركة؛ فالسكون مع الهيبة، له أثر العمل والحركة. ومن التقفية الرأسية فى الأعرىض قوله: (٢)

وَمِمَّا دَهَانِي حُرْفَةٌ أَدْبِيَّةٌ غَدَتْ دُونَ إِدْرَاكِ المَطَالِبِ خَنَدَقَا
وَإِن شَمَلْتِي نَظْرَةً صَاحِبِيَّةً فَلَسْتُ أَرَى يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ مُمْلِقَا

فهو يقفى بين المصراعين الأولين من البيتين المتتالين، بتكرار أربعة حروف هى الباء، والياء المشددة، والتاء فى كلمتي: "أدبية"، و"صاحبية"، وذلك مما يؤكد الموسيقى فى الصورة ويطبعها بفخامة ثلاثم المقام.

وقد تجتمع التقفية الأفقية مع الرأسية؛ بأن يجعل الشاعر كلمتين فى شطرين على زنة واحدة وقافية واحدة، ثم يأتى فى البيت الذى يليه بمثلهما وزناً وقافية؛ كقول البهاء: (٣)

(١) السابق، ص ٤٤.

(٢) السابق، ص ١٧٩.

(٣) البهاء زهير، ديوانه، ص ٤٤.

يا مُعْجِزَ الأَيَّامِ قَرَعُ صَفَاتِهِ وَمَجْمَلَ الدُّنْيَا بِحُسْنِ صِفَاتِهِ
بَلْ أَحْنَفًا فِي حِلْمِهِ وَثَبَاتِهِ بَلْ حَارِثَ الهَيْجَاءِ فِي وَثَبَاتِهِ

ففى البيتين تقفية أفقية جاءت من التصريح البيدى حيث اتفقت قافية المصراعين فى كل بيت ثم كانت التقفية الرأسية باتفاق قافية العريضين فى البيتين. وقد تأتى هذه الصورة بطريقة أخرى فى الكلمات الأولى من الأشطر الأربعة كما فى قوله: (١)

الحَالِبِينَ البُدْنَ مِنْ أوداجِهَا وَالْموقِدِينَ لَهَا الفَنَّا الْمُتَقَصِّدًا
وَالغَالِبِينَ عَلَى القُلُوبِ مَهَابَةً وَالوَاصِلِينَ إِلَى القُلُوبِ تَوَدُّدًا

فأنت ترى أن الكلمات: "الحالبين، الموقدين، الغالبين، الواصلين" بينها تقفية أفقية فى كل بيت، وتقفية رأسية؛ حيث إن كل كلمة يوجد أسفلها كلمة على زنتها وتقافيتها ونوعها من حيث الاشتقاق؛ ومن ذلك التقفية بالتاء؛ فى قوله: (٢)

إِنْ كُنْتَ غَيْبَ عَنِ البِلَادِ فَلَمْ تَغِبْ عَنِ خَاطِرِي إِذْ أَنْتَ مِنْ خَطَرَاتِهِ
لَوْ كُنْتَ فَتَشَّتِ النِّسِيمَ وَجَدْتَهُ وَدُعَاؤُنَا يَأْتِيكَ فِي طَيَّاتِهِ

فلو تسمعت بأذنك نهايات الكلمات: (كنت، غبت، أنت) على امتداد البيت الأول لسمعت للتاء المفتوحة نغما موسيقيا، يمضى أفقيا معك إلى آخر البيت؛ ثم إذا قرأت البيت الذى يليه رأيت النغم ذاته؛ مستمرًا يؤكد الشاعر به، ما كان ألقاه فى سمعك من النغم؛ فى بيته الأول من خلال الكلمات: "كنت، فتشت، وجدت".

وهكذا اهتم الشعراء بالتقفية الداخلية؛ فابن سناء الملك اهتم بها فى صور؛ الفنية، حتى ينوع الألوان الموسيقية فى الصورة، ويجعلها أكثر إمتاعاً، وأظهر صنعة؛ وقد تبين أنه أكثر اهتماماً بالقافية الأفقية، كما قامت بعض الأدلة على أنه يتهياً للقافية قبل نظم البيت باختيار قوافيه، مما يجعل الموسيقى عنده تتميز بالوضوح والعلو وكثرة التقسيمات النغمية، بالإكثار من القوافى الداخلية.

(١) السابق، ص ٧١.

(٢) السابق، ص ٤٤.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

أما البهاء؛ فقد عنى بالتفقىة الداخلىة فى قصائده، وصوره الفنفة، وظهرت عنده أنواع القاففة الداخلىة، مما تمثل فى التصرف البدفعى والتفقىة الرأسفة والتفقىة الأفقىة ولكن الغالب على البهاء زهفر هو القاففة الرأسفة، والواضح أنه لا يقصد إليها قصداً، بل تأئفه من تردد نعمة البفب السابق، التى لا تزال تصاحب أذنه؛ فتؤثر علىه فى اأأفار كلفمات متوازنة فى أوفبات متوالفة؛ أما التفقىة الأفقىة؛ فلم تكن عنده بكثافة الرأسفة وهذا من مظاهر الاأألاف بفره وفر ابن سناء الملك فى هذه الظاهرة.

المطلب الخامس، التكرار:

الموسقى نغم متلاحق يقطع الزمان بأصوات منسقة، لا تعفها الأذن إلا من ألال تكرار كل الأصوات أو بعضها، وإذا تأملت أى نوع من النغم الموسقى سواء كان فى أغنفة أو مجرداً من الكلفمات؛ فإنك تلاحظ أن المأن ففبب جملاً موسقىة معفنة؛ رغبة فى تأكفب النغم الذى فببببب المشاعر، وبأدر العفل، وفوقظ العاطفة؛ فالأأار "عماد الأرس وأساسه" (١) وما اسأأسن الناس أفرفب الطفوف، إلا لأرناا النعمة ففه، ولا عشقوا نظام الشعر العربى؛ إلا لأأار الأفعفلات التى أفر فى ءواأر؛ منها أبءاً وإبها أأأهف، وما ألا نظام القاففة؛ إلا لإعائأه ألك المقاطع، وأأارها فى قفا كل بببب، والأأار للجملة هو عماء الأناشفب فى أغنفاأنا الشعبفة التى نغنى بها فى مناسباتنا المأألفة، وإلناس فلفظ بالأأار ما لا فلفظه بالمرر العابر، وفلفأب به إلى ما لا فمكن أن فلفأب إليه بفر؛ ولذا اسأأبمه المولى سبأانه فى أكأر من سورة قرآنفة لفلفأب به الناس إلى ما فببببب فلفأبوا إليه؛ وأمله فى سورة الشعراء، والأرأمن والقمر، والمرسلات؛ وألك القفمة الأأار لجاً إليه الشعراء؛ ففوفن به معانفهم من ناأفة وفؤكدون به أرس موسقاهم من ناأفة أأرى.

والشعر فى أصله فقوم على مببء الأأار سواء فى وزنه أو فى قاففأه، أأى أن شرط الشعر -لكى تصأب أسمفأه شعراً- أن فزفب على البفبفن لأن ما قل عنهما قد فأفق لكل أأء ومن هنا كان أأار الوأاأ الصوآفة؛ أساساً فى الأفرق بفر الشعر، وبفره؛ من أأناس الكلام البشرفى، "فما الأرفبب الصوآى إلا ممفز الشعراء الأكبفر، لأن الكلام فى الأقفقة

(١) عب الله الطفبب، المرشأ إلى فهم أشعار العرب، ص ٥١٤.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

يكتسب دلالة خلاقة فى نطاق نظام الأصوات المكتسبة من معانى جديدة طارئة بمقتضى تفاعلها"^(١)

وقد قسم صاحب المرشد التكرار إلى أنواع ثلاثة: التكرار المراد به تقوية النغم والتكرار المراد به تقوية المعانى الصورية، والتكرار المراد به تقوية المعانى التفصيلية؛ أما التكرار المراد به تقوية النغم فهو "ذلك التكرار الذى يعاد فيه بيت كامل أو بيتان للفصل بين أقسام القصيدة الواحدة ... ويبدو أن اللغة العربية قد عرفت هذا النوع من الإعادة فى دهرها الأول حين لم تكن أوزنها وتوافيها قد بلغت النضج والقوة والاستواء الذى بلغته فى العصر الجاهلى"^(٢).

واستدل صاحب المرشد على هذا بأمرين: وجود مثل هذا الأسلوب فى القرآن وبقاء رياسب منه فى أشعار الجاهليين^(٣) والحق أننى لا أعرف سببا واحدا يجعله ينساق إلى هذا التخمين، وما الذى يضر أن يكون ما استشهد به -مما عده رياسب لما خمّنه جاء على أصله ولم يك رياسب لشيء مما توهمه؛ فالتكرار النغمى هذا موجود على صورته بكثرة فى شعر العرب، وكيفيك مثلا على هذا قصيدة صاحب بن عباد "قربا مرتبط النعامة منى" أو قصيدة المهلهل التى رآها صاحب المرشد فى الصفحة الخمسمائة.

وأما التكرار الصورى فهو الذى "ينصب على الألوان الإجمالية والمعانى العامة التى تصاحب جو القصيدة"^(٤).. وأكثر ما يكرر الشعراء لإشاعة لون عاطفى يقوى الصورة التى عليها بنية القصيدة أسماء الأشخاص والمواضع، وما هو بمنزتها من الأعلام"^(٥) ولعل أدل شيء على هذا النوع تكرار مالك بن الربيع لمفردة "الغضا" فى قصيدته التى رثى بها نفسه.

(١) محمد الهادى الطرابلسى، خصائص الأسلوب فى الشوقيات، منشورات الجامعة التونسية ١٩٨١، ص ٧٣، نقلا عن

مجلة فصول، يناير، فبراير، مارس، ١٩٨٣، ص ٥٨.

(٢) عبد الله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب، ص ٤٩٥.

(٣) السابق، ص ٤٩٦.

(٤) السابق، ص ٥٢٠.

(٥) السابق، ص ٥٢١.

وأما التكرار المراد به تقوية المعانى التفصيلية؛ فهو نوعان: "ملفوظ وملحوظ فالملفوظ ما ألح الشاعر فيه على استعمال كلمة بعينها، أو كلمة مقاربة لها فى الاشتقاق والملاحظ ما استعمل فيه الشاعر كلمات متردفة، أو متشابهة فى المعانى"^(١).

وهذه الأنواع متداخلة، وقد تجتمع فى الصورة الواحدة؛ فتقوية النغم لا تتعارض مع ما تقوية المعنى، والمعنى قد يكون إجماليا كإشاعة جو القصيدة العام، وقد يكون تفصيليا؛ أى: مما يندرج تحت المعنى العام من المعانى التفصيلية، وبهذا لا يكون شمة مجال للفصل بين هذه الأنواع إلا بحسب التغليب؛ ولعل النوعين الأولين هما الأكثر شيوعا عند ابن سناء الملك؛ لأنه كان يريد لقصيدته قوة فى النغم، ولعناه سيطرة على العواطف والعقول؛ بغية الوصول إلى هدفه من المديح؛ مما سبق فى الحديث عن التجربة، فمن النوع الأول المراد به تقوية النغم؛ تكرير، جملة بعينها وبناء؛ قسما كبيرا من قصيدته عليها؛ من مثل قوله:^(٢)

وَأَنْتَ الَّذِي عَلَّمْتَنِي أَنْفِقَ الْمَالَ	وَأَنْتَ الَّذِي عَلَّمْتَنِي أَبْذُلَ اللَّهُي
وَصَيَّرْتَ لِي بَيْنَ الْبَرِيَّةِ أَحْوَالَ	وَأَنْتَ الَّذِي صَيَّرْتَ حَالِي حَالِيَا
أَجْرًا مِنْ فَوْقِ السَّمَاكِينِ أَذْيَالًا	وَأَنْتَ الَّذِي صَيَّرْتَنِي رَبَّ هِمَّةٍ
مِقَالِي يُخْطِي مَنْ يَقُولُ وَمَنْ قَالَا	وَأَنْتَ الَّذِي عَلَّمْتَنِي الْقَوْلَ فَاثْنَى
فَأَقْبَلَنْ عَنِّي سَائِلِينَ وَسُؤَالَ	وَأَنْتَ الَّذِي أَغْرَيْتَ بِي كُلَّ قَاصِدٍ
يَقْصُرُ عَنْهَا مِنْ تَطَاوُلٍ أَوْ طَالَا	وَأَنْتَ الَّذِي أَهْلَيْتَنِي لِمَنَاصِبٍ
فِيَمْنَعُ مِنْ عَادَى وَيَمْنَحُ مَنْ وَالَى	وَأَنْتَ الَّذِي مَا زَالَ يُنْصِفُ حَكْمُهُ

فهذه سبعة أبيات؛ أقامها على تكرار الموصول وصلته؛ لتأكيد النغمة من ناحية وإبراز صلات الممدوح التى هى صلات الموصول من ناحية ثانية، تبرز فيها التقفية الداخلية رأسيا فى صدور الأبيات فى كلمات: "علمتنى، صيرتنى، علمتنى، أغريت بي أهلتنى"؛ فلا يند عن هذه التقفية سوى "صيرت حالى" فى البيت الثانى، وما زال ينصف" فى البيت الأخير، مما يدل على رغبة الشاعر فى تقوية النغمة، وتأكيد المعنى بتصوير النغم له.

(١) السابق، ص ٥٥٩.

(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٦١، ولم أفهم لقوله: "فأقبلن عنى" فى البيت الخامس معنى إلا أن تكون "عنى" بمنزلة "على"، وهى قلقة فى موضعها، ولو قال "نحوى" لكان أحسن كما ان نون النسوة هنا خطأ لأنه يخبر بالفعل "أقبلن" عن كل قاصد لا كل قاصدة.

ولعل في تكرار الضمير والموصول "وأنت الذي" دلالة على تفرّد المدح، كما أن في تغيير صلة الموصول تدليل على تباين العطايا وتنوعها: معنويًا بتعليمه أصول السؤدد من البذل والإنفاق، وماديًا بتأهيله للمناصب، وتصيير حاله حاليًا، وكذا بإغراء السائلين به وما يكون ذلك إلا بعطائه المال الكثير، مما يجعل الناس تطمع في عطائه؛ فالتكرار هنا يخدم المعنى ويساعد على أبران الصورة. ومن التكرار المراد به تقوية النغم مع تنوع المراد من الصور الفنية تعدد الأمنيات بتكرار حرف التمني "ليت" المسبوق بـ"يا" كما في قوله: (١)

يا ليت زيد بحكم الوصل فيك له	ما أطول الهجر من أيامه الأخر
أو ليت نجمك لم تقفل ركائبه	أو ليت صبجك لم يقدم من السفر
أو ليت لم يصف فيك الشرق من غبش	فذلك الصفو عندي غاية الكدر
أو ليت كلاً من الشرقيين ما ابتسما	أو ليت كلاً من النسرين لم يطير
أو ليت أنت (٢) كما قد قال بعضهم	ليل الضرير فصبحي غير منتظر
أو ليت حظاً على الأفلاك قاطبة	همي عليك فلم تنهض ولم تسير
أو ليت فجرك لم يفر به رشي	أو ليت شمسك ما غارت على قمري
أو ليت قلبي وطرفي تحت ملك يدي	فردت فيك سواد القلب والبصر
أو ليت ألقى حبيبي سحر مقلته	على العشاء فأبقأها بلا سحر
أو ليت لو كان يفدى من كلفت به	درّ النجوم بما في العقد من درر

فأنت ترى تلك الأمنيات التي أخذ الشاعر في تعدادها وكأنه ذاهل العقل عن نفسه ومستغرق في طلب هذه الأمانى، حتى لكأنه مصاب بخطب جلي؛ أذهله عن وجوده فأخذ بأطراف صيغة لغوية وأخذ يكررها ثلاث عشرة مرة على النحو الذي قرأت.

ومن هذا النوع من التكرار قوله: (٣)

متى أراني قاصداً جنابهُ أحثّ خيلي وأحثّ رجلي

(١) السابق، ص ١٥٣.

(٢) وردت في الديوان هكذا، ولكني أظنها من خطأ النساخين للديوان، حيث إن هذا لا يجوز فلم ترد ليت وبعدها ضمير النصل "أنت" ولكن الصحيح في زعمي أن أحد الرواة أملاها على النساخ هكذا: "أو ليت أنك" بتخفيف نون "أن" فسمعها النساخ "أنت" فأتيتها كما سمعها والله أعلم.

(٣) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٣١.

متى أراني ساكناً في ظله
متى أراني داخلاً من بابه
متى أراني وأطناً بساطه
يا حرّاً أشواقى لذاك الظل
وقد وضعت خلف ظهري ثقلي
أسعى برأسى فوقه لا رجلى

فهو يكرر هذا الاستفهام المراد به التمنى، ليؤكد صدق رغبته فى خدمة ممدوحه والدخول فى بطانته، باستخدام ما يتاح له من النظم الإيقاعية: من التكرار والتقفية الرأسية، والتوازى التركيبى النحوى، وكأن الشاعر فى حلم جميل لا يريد أن يفيق منه وكلما أراد الحلم أن يتبخر منه أمسك بجملة "متى أراني" ليبدأ بها أمنية وحلماً جديداً فكان هذا التابع الإيقاعى؛ المتمثل فى التكرار؛ يحكى هذه الرغبات والأحلام التى يعمل الشاعر عقله ووجدانه فيها، حتى أنه أراد أن يمشى على البساط برأسه لا بقدميه إمعاناً فى إظهار الاستعداد للخدمة.

وطريقة ابن سناء الملك فى بناء القصيدة وفق منهج؛ مما يؤثر فى شيوع هذا النوع من الموسيقى، القائمة على التكرار؛ لأنه لما كان يبنى صورة، يدفعه فيها الاسترسال والرغبة- فى الإطناب والتطويل-؛ فإنه يبنى أولاً جملة معينة؛ ثم يرصف على مثال هذه الجملة جملاً كثيرة، تتخذ البناء النحوى ذاته، وهو ما أسميته التوازى التركيبى، ثم إن هذا التوازى فى النحو أساسه توازى فى الصرف؛ إذ الكلمات متساوية، وقد جلب الشاعر الكلمات المتفقة فى الحرف الأخرى ليحدث نوعاً من التقفية، فتتصل له أجناس من الموسيقى تنزح فى أبيات متلاحقة كما رأيت، وقد قلت من قبل: إن تقيده بمساحات الصفحة التى يكتب عليها له اثر أيضاً فى التقسيم والترتيب والبناء المنظم؛ لأنه كالمهندس الذى ينظر إلى أرض خلاء يريد أن يقيم عليها بناء فهو محكوم بالمساحة فى تقسيماته لا يستطيع أن يوسع جزءاً على حساب آخر أو يرتفع بجزء وينخفض بآخر، بل لا بد أن يكون هناك اتساق وتناسب فى الأجزاء وذلك مما عود شاعرنا التقسيم والتوازى وألهمه التكرار لأن الطوايق فى البناء تتكرر.

والتكرار النغمى قد يكون بتكرار صيغة صرفية معينة، كصيغة الماضى التى تسود عندما يتحول الشعر إلى نوع من القصص يحكى فيه الشاعر مواقف حدثت له (واقعا أو خيالا) فيلتزم صيغة الفعل الماضى التى تثير بنغمتها أنواعا من الشجن تتداعى بتداعى المواقع لا سيما وقد تكررت معها تاء الفاعل كما فى الأبيات التالية: (١)

وَقَامَ يَكْسِرُ أَجْفَانًا مَلَا حَتَّهَا	تَعَزَّى إِلَى الْخُورِ أَوْ تَعَزَّى إِلَى الْخُورِ
وَقَمْتُ أَسْأَلُ قَلْبِي عَنِ مَسْرِيَّتِهِ	بِمَا حَوَاهُ وَعِنْدِي أَكْثَرُ الْخَبْرِ
وَبْتُ أَحْسِبُ أَنَّ الطَّيْفَ ضَا جَعَنِي	حَتَّى رَجَعْتُ أَسِيءُ الظَّنَّ فِي السَّهْرِ
أُورِدْتُ صَدْرِي وَرِدًّا مِنْ مُعَانِقَةٍ	وَحِينَ أُورِدْتُ لَمْ أَعْزِمَ عَلَى الصَّدْرِ
وَكَادَ يَمْنَعُنِي ضَمًّا وَرَشْفًا لَمِي	ضَعْفٌ مِنَ الْخَصْرِ أَوْ فَرُطٌ مِنَ الْخَصْرِ
وَرَحْتُ أَغْنَى بِذَلِكَ الرِّقِّ مِنْ فَمِهِ	وَمِنْطِقٌ مِنْهُ عَنِ كَأْسٍ وَعَنْ وَتَرٍ
سَحَبْتُ ذَيْلَ دُمُوعِي إِثْرَهُ وَغَدَا	سِوَايَ يَسْحَبُ أَذْيَالًا عَلَى الْأَثَرِ

فتأمل ترناده صيغة الماضى مضافا إلى تاء الفاعل فى الأفعال: قمت، بت، رجعت أوردت، أوردت، ورحت، سحبت؛ فهل تركت التاء المضمومة فى أذنك وتعا يدل على تتابع الزمن وتوالى هذه الأفعال؟ وهل أدركت تمكن الحس الموسيقي من هذا الشاعر؟ لكن قد يكون تكرار الصيغة مملا سمجا ومن ذلك تكرار صيغة الأمر الدال على الدعاء كما فى قوله: (٢)

عِشْ دُمُ تَعَاظِمَ جُدُّ تَرْفَعُ سُدُّ أَوْسَعُ تَفَضَّلَ أَوَّلِ أَنْعَمَ زِدِ
أَوْ قَوْلُهُ: (٣)

جُدُّ صِلْ تَرْفَعُ أَوَّلِ جَاهِدْ أَقِمْ أَبُوقُ تَطَوَّلَ عِشْ تَخَلَّدْ دُمُ

فحشر هذه الأفعال على هذا النحو؛ مقصونا بها الدعاء، يدل بتزحم الصوامت فيه على تزحم المشاعر التى يدعوا الشاعر للممدوح بوحى منها، ولعلك لا حظت خلو هذه الأفعال من حرف المد إلا فى صيغة: "تعاضم" التى دلت الألف فيها على مقدار العظمة الذى يريد

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ١٥٤.

(٢) السابق، ص ٧١.

(٣) السابق، ص ٢٩٦.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

الشاعر لمدوحه التناهى فيه أما بقية هذه الأفعال فليس فيها حرف مد واحد مما يدل على كثرة المشاعر وتزحمها حتى لكانها تثقل على الشاعر فيمشي بها ويئيدا يحكيه إيقاع هذين البيتين. ولكن من تكرار الصيغة ما يكون رشيقا مثل تكرار الشاعر صيغة المبالغة فى قوله: (١)

صَوَّامِهَا قَوَّامِهَا عَلَّامِهَا عَمَّالِهَا بَدَّالِهَا وَهَّابِهَا

فهذا البيت اجتمع له: التوازي والتقسيم، والتقفية الداخلية، وتكرار الصيغة مما جعله يشبه مقطوعة موسيقية لا تكاد تهتم فيها بالمعنى لهيمنة جرسها، وظهور نغمتها وكأنه شاهد صيغ للتمثيل به على وزن الرجز التام: (مستفعلن مستفعلن مستفعلن). الذى تخلو فيه مستفعلن من الزحافات والعلل وتأتى تامة الإيقاع.

ومن التكرار ما "ينصب على الألوان الإجمالية والمعانى العامة التى تصاحب جو القصيدة" وهو ما سماه صاحب المرشد "التكرار الصورى" كأن يردد مفردة يكون لها نوع تأثير فى صنع جو عاطفى للقصيدة وهذا النوع من التكرار نجد له عند ابن سناء الملك أمثلة كثيرة منها قوله: (٢)

وَحَقَّ الْهَوَىٰ إِنَّ أَهْلَ الْهَوَىٰ لَهْم بِالْهَوَىٰ شُغْلٌ شَاغِلٌ

فهذا التكرار لكلمة الهوى يدل بهذا الإيقاع على أن الهوى متمكن من نفس الشاعر لا يكاد يفلته ويدل أيضا على إلحاح الكلمة عليه، وحلاوتها على لسانه مما يجعله لا يود أن يستبدل بها الضمير بل يعمد إلى تكرارها، وذلك لما فى التكرار من إحياءات تساعد على خلق أجواء نفسية تشيع البهجة والإشراق الوجداني. "وأكثر ما يكرر الشعراء- لإشاعة لون عاطفى يقوى الصورة التى عليها بنية القصيدة- أسماء الأشخاص، والمواضع، وما هو بمنزتها من الأعلام" (٣) ومن ذلك تكراره لبعض الأسماء التى يمدحها تكرارا يهدف به إلى

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٥.

(٢) السابق، ص ٢٣٨.

(٣) عبد الله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب، ص ٥٢١.

تقوية الصورة والنغم وإشاعة جو نفسي يقصد الشاعر من ورائه إلى هدف ما، وذلك من مثل قوله: (١)

حسبي علي ندى حسبي علي هدى حسبي علي جدا حسبي علي علا
حسبي أبو حسن في كل نائبة يستفرغ الحول أو يستنفذ الحيل

فتكرار الاسم "على" يقصد به الملك الأفضل مسبوقة بكلمة "حسبي" يدل على إظهار الشاعر اعتماده الكامل على هذا المدوح، فى الندى والهدى، والجدا والعلا، ثم تكرار، بالتكنية فى البيت الثانى يدل مكانته فى نفسه التى تشبه مكانة أفضل من كنى بهذه التكنية، وإذا عرفت أن البعض قد زعم تشيع ابن سناء عرفت قيمة تكرار هذا الاسم وهذه الكنية، وكأنه يجب من الأسماء ما وافق اسمه وكنيته .. على حد قول المجنون:

أحب من الأسماء ما وافق اسمها أو أشبهه أو كان منه مدانيا

ومن هذا أيضا أن الشاعر لما سمع بشفاء صلاح الدين من مرض ألم به كتب قصيدته التى جاء فيها: (٢)

قسماً أقول سلاً وإن سلوه فرح لأن جاء البشير بيوسف
جاء البشير بأن يوسف قد شفا مرض الزمان لأن يوسف قد شفي
جاء البشير بيوسف يمشي على أثر البشير بيوسف أو يفتقي
ما زالت البشري بيوسف سنة فى الدهر لم تخلف ولم تتخلف

فتأمل تكرار الاسم يوسف، وتأمل تكرار جملة جاء البشير، فالأبيات ترسم صورة للبشر والطلاقة والبهجة، وكأن الشاعر فى هذه الصور يضرب على دف مكرراً إيقاعات الفرحة والحبور يستدعى إلى النفس فرح سيدنا يعقوب لما بشر بحياة سيدنا يوسف عليهما السلام وهو فرح ما أشده وأعظمه لأنه جاء على حزن ابيضت له العيون، وكظمت له القلوب وتشبيه يوسف (صلاح الدين) بيوسف الصديق عليه السلام يدل على مكانة صلاح

(١) السابق، ص ٢٤٣.

(٢) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٠١.

الدين من نفس الشاعر ويدل أيضا على أن هذه النغمات المكررة بتكرار اسمه مظهر من مظاهر الحب الصادق فالشاعر لا يكاد لسانه يتحول عن الترجم باسم حبيبه (صلاح الدين) فيذكره ست مرات مقررنا بالبشير والبشرى خمس مرات، وتأمل المفردات التى شاعت فى الصورة لإشاعة جو البهجة مثل: سلو، فرح، بشير، شفى، شفا، وتأمل مشية البشير بشفاء يوسف صلاح الدين تجده أسرع من بشير يوسف الصديق لأنه يسير فى طريق معبده وسنة مستنة من قبل ولا شك أن الذى يسير على طريق معبد هو أيسر مشيا وأقل تعثرا وأسرع خطوا، فإيقاع الصورة رسم لنا جوها العاطفى من ناحية وأبرز لنا سرعة الخطو من ناحية ثانية، وأشاع فى النفس بهجة بما أشاعته الشين حول الصورة بتفشيها كأن الشاعر يريد للفرحة أن تتسع وتعم وتملاً أقطار البلاد والنفوس.

وهناك نوع من التكرار يعتمد إليه الشاعر ليؤكد به نغم البيت السابق حيث يكرر كلمة قافية بيت سابق فى أول بيت لاحق، من مثل تكرار "جاء البشير" فى الصورة السابقة، ومن مثل قول ابن سناء الملك: (١)

رنا إليّ فقال العاذلون رنا وما أقول رنا لكن أقول رمى
رمى فأصمى ولو لم يرم مت هوى أما ترون نحولي فى هواه أما

فتأمل تكرار كلمة رمى، فهى تؤكد المعنى الذى يريده الشاعر من أن حبيبته رمته بنظرته وهو تأكيد لمعنى الجرح والإصابة فى سهم عينيها، وهو الأمر الذى لا يقره عليه العاذلون لأنه يرون نظرتها مجرد "رنو" بينما يشعر هو فى قلبه بألم الطعنة، فلما رد على العاذلين بأنها رمته أكد هذا المعنى فى البيت التالى بأن رتب على الرمى قوله: "فأصمى" وزعم المجذوب أن هذا النوع من التكرير هو "سؤر قد بقى من نظام إعادة البيت كاملا" (٢) وأنه لا يراد "لتأكيد المعنى كما يتبادر إلى الذهن وإنما لتأكيد نغمة الشطر السابق وأدخل

(١) ابن سناء الملك، ديوانه، ص ٢٧٤.

(٢) عبد الله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب، ص ٤٩٧.

الصورة الفنية فى قصيدة المدح ← بين ابن سناء الملك والبهاء زهير تحليل ونقد وموازنة

فيه ما يسمى عند البلاغيين بـ"رد الأعجاز على الصدور" ومن رد الأعجاز على الصدور تكرر "رنا" فى الصدر البيت الأول وتكرار "أما" فى عجز الثانى.

ولعلى لا أكون مخطئاً إذا زعمت أن الجناس بأنواعه المختلفه مما ذكرته فى فصل الأسلوب داخل تحت التكرار، وهذا ما رآه الدكتور محمد عبد المطلب حيث يقول: "ومما يتصل بالتكرار على المستوى الصوتى والدلالى ما أسماه القدماء بالتجنيس، حيث يعاد اللفظ فيه ثانية مع فارق مميز فى الدلالة" (١)؛ وذلك لأن الجناس تكرر للمادة مع تغاير فى المعنى، فهو فى التام تكرر كامل للمادة، وفى الناقص تكرر لمقطع أو مقطعين منها وفيما عدا ذلك فهو إعادة لأغلب حروف المادة ودوران حولها، وهذا نوع من التكرار الذى يصنع جرساً موسيقياً عالياً إذا نظر إليه من هذه الناحية؛ مع خدمته للمعانى التى سبق أن عرضت لها عند ابن سناء فانظرها فى الفصل الخاص بالأسلوب فى مبحث الجناس تحاشياً هنا لتكرار ما سبق عرضه هناك.

هكذا كان التكرار وقيمته عند ابن سناء الملك أما البهاء زهير فالتكرار عنده يأتى فى المواطن التى تكون العواطف فيها مسيطرة والمشاعر متأججة، مما يجعل التكرار وسيلة إفراغ نفسى وعاطفى يتخلص به الشاعر من تكس عواطفه وضغط المشاعر والانفعالات ولعلك تلاحظ شيئاً من هذا إذا تأملت الموسيقى الداخلية التى تنبع من التكرار فى قوله: (٢)

وَلَا تُحْسَبَا قَلْبِي - كَمَا قُلْتُمَا - سَلَا وَلَا تُحْسَبَا دَمْعِي - كَمَا قُلْتُمَا - رَمَا

فالبيت - كما تسمع - اجتمع له من عناصر الموسيقى ما يجعله قطعة موسيقية بارعة حلوة النغم ممتعة الإيقاع فمن ذلك: توازى الشطرين نحواً وصرفاً وصوتاً، وتوازنهما حركات وسكنات، واتفاقهما فى المقاطع، والتقفية الداخلية التى جاءت من تكرر الألف فى نهاية أغلب كلمات البيت: فالبيت مكون من اثنتى عشرة كلمة لم تنته بغير الألف منها سوى كلمتى: "قلبي"، و"دمعى" .. ولا شك فى أن الألف أسهل حروف المد وأقلها كلفة فى

(١) د. محمد عبد المطلب، التكرار النمطى فى قصيدة المديح عند حافظ، مجلة فصول، يناير، فبراير، مارس، ١٩٨٣، ٤٨

(٢) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٧٨.

النطق، وأقدرها بذلك على التطريب ومد الصوت والترنم به، لا سيما والصورة هنا صورة رجل يوجه قوله إلى خليليه معاتباً لهما، مبطلا دعواهما فى سلوكه وجفاف دمه؛ فكأن الألف التى تتكرر فى نهاية كل مقطع تحمل شحنة من قلبه، ولفحة من وجدانه وتنهيدة تحمل عنه أوجاع القلب وأحمال الوجدان، ولا يقدر على حمل ذلك إلا الألف فهى هواء ممتد يخرج من الجوف لا يمنعه مانع ولا يضيق عليه طريقه مضيق، ثم تأمل الجواب الذى يأتى بعده فى قوله: (١)

فَمَا إِزْدَادَ ذَاكَ الْقَلْبُ إِلَّا تَمَادِيًا وَمَا إِزْدَادَ ذَاكَ الدَّمْعُ إِلَّا تَدَفَّقًا

وتأمل كيف تسهم الموسيقى - بحكاية أصواتها لوجدان الشاعر - فى تلوين الصورة باللون الوجداني وكيف تسكب على الصورة نغما جميلاً يخدر المتلقى (وهو هنا الحبيب) ليعطفه على الشاعر فيتعاطف معه.

ثم تأمل تصوير كلمة "تدققا" التى يرد بها على دعوى الخليلين بأنه: "رقما" لترى كيف تصور تلك الكلمة دموع الشاعر التى تخرج كتلا ضخمة يحكيها إيقاع الكلمة، تدفعها مشاعر الشوق والحنين؛ كأنها تلك المياه التى تخرج بقوة الطرد من الماكينات الزراعية. وأحسب أن محنة الشاعر التى هو فيها يحكيها تكرار الدال الشديدة فى هذا البيت، وتكرارها بتكرار كلمة "ازداد" ومجيئها فى كلمة "تماديا" التى توحى بإمعانه فى العناد والصبر رغم معاناته. ومن صور التكرار عند البهاء ما يعرف بإيقاع الظاهر موقع المضمرة لئلا يكتفى بلاغية. من مثل قوله: (٢)

قَدِمْتَ قُدُومَ اللَّيْثِ وَاللَّيْثُ بَاسِلٌ وَجِئْتَ مَجِيءَ الْغَيْثِ وَالْغَيْثُ هَتَّانُ

وهذه النوع من التكرار له وقع فى النفس ألمح إليه الإمام عبد القاهر فى شرحه لقول الشاعر "نفس عصام سودت عصاماً" فقال: "لا يخفى على من له ذوق حسن هذا الإظهار، وأن له موقعاً فى النفس وباعثاً للأريحية لا يكون إذا قيل: نفس عصام سودته شيء

(١) السابق، ص ١٧٨.

(٢) السابق، ص ٢٥٤.

منه البتة." (١)

ونكر شبيهاً بذلك قبله بقوله يشرح شواهد على وقوع الظاهر موقع الضمير: "ليس بخفي على من له ذوق أنه لو أتى موضع الظاهر في ذلك كله بالضمير ففيل: وضيع عمر؛ وهو يسهران معاً، وربما أمر مذاق العود وهو أخضر، وأهل الدهر دونك وهو، لعدم حسن ومزية لا خفاء بأمرهما. ليس لأن الشعر ينكسر، ولكن تنكره النفس. وقد يرى في بادئ الرأي أن ذلك من أجل اللبس، وأنتك إذا قلت: "جاءني غلام زيد وهو"، كان الذي يقع في نفس السامع أن الضمير للغلام، وأنتك على أن تجيء له بخبر إلا أنه لا يستمر من حيث إنا نقول: جاءني غلمان زيد وهو، فتجد الاستنكار ونبو النفس، مع أن لا لبس مثل الذى وجدناه" (٢)

وما أظن استحسان الإمام لهذا واستقباحه لذلك إلا لما يحدثه التكرار من الموسيقى، والنغم المتكرر، مع استحضار الصورة وتكثيفها بوقوع الظاهر موقع الضمير والموسيقى عامل مهم من عوامل التطريب والأريحية التى يقول بها عبد القاهر. ومنه قول البهاء أيضاً: (٣)

فَإِنْ ذَكَرُوا يَوْمًا أَعْرًا مُحَجَّلًا فَيَأْيَاهُ يَعْنُونَ الْأَعْرَ الْمُحَجَّلًا

ومن التكرار ما يلتقى فيه التنعيم بإفادة الدلالة وحكاية الصورة من مثل قوله:

وَأَسْمَرَ أَمَا قَدَّهُ فَهَوَ أَهَيْفٌ	رَشِيقٌ وَأَمَّا وَجْهُهُ فَهَوَ أَصْبَحٌ
كَأَنَّ الَّذِي فِيهِ مِنَ الْحُسْنِ وَالضِّيَا	تَدَاخَلَهُ زَهُوٌّ بِهِ فَهَوَ يَمْرَحٌ
كَأَنَّ نَسِيمَ الرُّوَضِ هَزَّ قَوَامَهُ	لِيُخْجَلَ غُصْنُ الْبَانَةِ الْمُتَطَوِّحِ
كَأَنَّ الْمُدَامَ الصَّرْفَ مَالَتْ بَعْطْفِهِ	كَمَا مَالَ فِي الْأَرْجُوحةِ الْمُتَرَجِّحِ

فتكرار الشاعر لكلمة كأن، وابتدأه كل بيت من الأبيات بها، أعطى تنغيماً موسيقياً عذبا، بتلك الغنة التى فى نون كأن، وقد استعمل الشاعر "كأن" رابطاً تتداخل

(١) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٥٥٧.

(٢) السابق، ص ٥٥٦.

(٣) البهاء زهير، ديوانه، ص ٢٠٠.

الصور من خلاله، فالصور معلق ببعضها البعض، إذ الصورة الأولى صورة قوام أهيف رشيق معتدل ووجه أصبح يجتمع لصاحبهما الحسن والضيء فكأن هذا القوام قد سقى بالزهو فهو مرح مختال، ثم أراد الشاعر لهذا الاختيال سببا فأتى بصورة أخرى تسببت فى تمايل القد الأهيف، إذ لما كان القد يشبه الغصن؛ تطلب ريحا تحركه فيخجل لحركته غصن البان الحقيقى الذى تطوحه الرياح، ثم يعود إلى قوام حبيبته ليطلب سببا آخر لتمايله فيرى أن تمايله كان من سقيا الخمر الصرفة غير الممزوجة بمادة تخففها فإذا أثرها يسري بالخدر فى أجزاء هذا القد الأهيف، فيتمايل كما يتمايل فى الأرجوحة المترجح، فتأمل الحركة فى الصور المتلاحقة تجد قوامها طربا وتمايلا لعل نغمة "كأن" تحكيه فتأمل حركة السكران يمشى حركتين ثم يسكن ليبدأ حركة جديدة وراقب ذلك فى نغمة "كأن" تجد نفسك وقد تمايلت مع نغمتها التى تحكى -هنا- بإيقاعها مشية غير متزنة.

ومن هذا التنوع من التكرار قوله الشاعر: (١)

وإذا دعا العيوق لا يتعوق	لبيبك يا من لا مرد لأمره
وأعز من تحدى إليه الأينق	لبيبك يا خير الملوك بأسرهم
جمع القلوب نواله المنفرق	لبيبك ألفا أيها الملك الذى

فتكرار كلمة "لبيبك" على هذا النحو الذى تراه، فيه إيقاع يحكى هزلة الشاعر وعدوه إلى ممدوحه، لأنها على "متفاعلن"، التى أصابها الإضمار؛ فأصبحت ساكنة التاء فكأنها صارت "مستفعلن"، وهى تفعيلة "الرجز" الذى قيل: إن العربي اهتدى إليه بتأثير من مشية ناقته به فى الصحراء، كما أن تكرار "لبيبك" وإيحاءها مما يشعرك بالتهلل والبهجة التى ترتسم على وجه الشاعر الفرح الذى يجد فى السير ويرفع صوته بالتلبية ليعوض تقصير قدميه فى الإسراع به إلى ذلك الممدوح، كما أنه يستدعى إلى الوجدان مشاعر الحج حيث إن لفظ "لبيبك" كما هو معلوم بمفرده له وقع خاص فى وجدان كل مسلم إذ يذكر؛ بالتلبية

(١) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٧٧.

فى الحج.

ولكن قد يأتى الشاعر بتكرار "صورى" لا يعتمد على التنغيم الموسيقى فى الظاهر وإن كان هذا التكرار له أثر فى إشاعة جو عام وإقامة حقل دلالى تدور فيه الصورة، كما تكررت كلمة "المدح" فى الصورة الآتية: (١)

فَأَطْرَبَهُ حَتَّىٰ انْتَشَىٰ يَتَرَنِّحُ	كَأَنِّي قَدْ أَنْشَدْتُهُ مَدْحَ يَوْسُفَ
لِيَصِيبُوا إِلَيْهِ كُلَّ قَلْبٍ وَيَجْنَحُ	وَإِنَّ مَدِيحَ النَّاصِرِ بْنِ مُحَمَّدٍ
وَمَدْحًا بِمَدْحِ ثَمَّ يَرَبُّو وَيَمْنَحُ	مَدِيحٍ يُنِيلُ الْمَادِحِينَ جَلَالَةً
مَكَارِمُهُ تَنْثِي عَلَيْهِ وَتَمْدَحُ	وَلَيْسَ بِمُحْتَاجٍ إِلَىٰ مَدْحِ مَادِحٍ
لَأَنَّ لِسَانَ الْجُودِ بِالْمَدْحِ أَفْصَحُ	وَكُلِّ فَصِيحٍ أَلَكْنَ فِي مَدِيحِهِ

فتأمل هذه الصورة تراها قائمة على طرفين: مدح وجزء على هذا المدح ثم تأمل هذا التكرار لمادة "مدح" فى الصورة عشر مرات مما يوحى إليك بأن الشاعر يريد أن يلفت المدوح لفتا إلى مديحه، وتميز قصائده وتفردتها فى الحسن، كما يلفتة إلى ما يجب عليه حيال هذا المديح من العطاء الجزيل والنوال المعجل، الذى ينبغى له أن يربو ويمنح، وأن يكون لسان الجود أفصح من لسان الشعر، فتأمل الجوالذى صنعه تكرار مادة "مدح".

والمتأمل يرى هذا النوع غالبا على البهاء، وهو أكثر من ذلك التكرار الذى يعتمد على التنغيم الموسيقى فكثيرا ما تجد مادة معينة لها سيطرة فى صورة من الصور يريد بذلك عمل جو نفسي عام يوطر به للصورة كما رأيت فى الصورة السابقة وكما ترى فى قوله: (٢)

لَعَمْرُكَ كُلُّ النَّاسِ لَا شَكَّ نَاطِقٌ	وَلَكِنَّ ذَا يَلْغُو وَهَذَا يُسَبِّحُ
وَقَدْ يُحْسِنُ النَّاسُ الْكَلَامَ وَإِنَّمَا	كَلَامِي هُوَ الذُّرُّ الْمُنْقَى الْمُنْفَحُ
كَلَامٌ يَسِرُ السَّامِعِينَ كَأَنَّمَا	لِسَامِعِهِ فِيهِ الشَّرَابُ الْمَفْرَحُ

فهو هنا كما فى الصورة السابقة يريد أن يلفت إلى شعره المدوح، فيصف شعره، ويباهى به فتأمل تكرار كلمة "كلام" وأوصافها ولوازمها فى الصورة السابقة.

(١) السابق، ص ٦٢.

(٢) البهاء زهير، ديوانه، ص ٦٥.

وتأمل تكرار كلمة "الهوى" قوله: (١)

ما باتَ طرفي في هَوَاكَ مُسَهِّدًا

وَهَوَاكَ لَوْلَا جُورُ أَحْكَامِ الْهَوَى

ومنه قوله أيضا: (٢)

أَعْرَضُ بِالشَّكْوَى لَكُمْ وَأُصْرِحُ

أَحْبَابَنَا حَتَّى مَتَى وَإِلَى مَتَى

وقوله: (٣)

عَسَى كُنْتُ سَكْرَانًا عَسَى كُنْتُ أَمْزَحُ

وَإِلَّا فَمَا أُدْرِي عَسَى كُنْتُ نَاسِيًا

ومن ذلك أيضا تكرار كلمة الركب فى قوله: (٤)

وَيَا طَيْبَ مَا أَهْدَتْهُ أَيْدِي الرِّوَاسِمِ

فِيَا حُسْنَ رَكْبٍ جِنْتَ فِيهِ مُسْلِمًا

وَلَا الرِّكْبُ مَا بَيْنَ النَّقَا وَالْأَنْعَامِ

هُوَ الرِّكْبُ لَا رَكْبُ النَّمِيرِيِّ سَالِفًا

فكأن الشاعر يريد أن يستحضر صورة الركب الذى جاء فيه ممدوحه مسلما فما

زال ملحا على كلمة الركب يكررها؛ ليستحضر فى نفسه جلال الموقف وفرحة المقام، وما

أشبهه هذه الكلمات فى هذه المواطن بكلمة الغضا فى قصيدة مالك بن الربيع:

بِجَنَبِ الْغُضَا أُزْجِي الْقَلَّاصَ النِّوَاجِيَا

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبْيَتُنَّ لَيْلَةً

وَلَيْتَ الْغُضَا مَا شَى الرِّكَّابَ لِيَالِيَا

فَلَيْتَ الْغُضَا لَمْ يَقْطَعْ الرِّكْبُ عَرْضَهُ

بَطُولِ الْغُضَا حَتَّى أَرَى مَنْ وَرَائِيَا

وَلَيْتَ الْغُضَا يَوْمَ ارْتَحَلْنَا تَقَاصَرَتْ

مَرَارٌ وَلَكِنَّ الْغُضَا لَيْسَ دَانِيَا

لَقَدْ كَانَ فِي أَهْلِ الْغُضَا لَوْ دَنَا الْغُضَا

وليس معنى كون هذا التكرار صوتيا؛ أنه لا يؤثر فى الموسيقى، كلا فهذا النوع من

التكرار يصنع موسيقى خفية، مبهمة تتخذ طريقها إلى النفس فى خفاء، لأنها تلاقيك على

غير ترقب فتجد المادة التى كنت قرأتها من قبل مرة ثانية على لسانك وفى سمعك فيخيل

لك أن الشاعر فى حالة من الشجن تجعل لسانه معقودا على تلك الكلمة لا يريد فراقها.

(١) السابق، ص ٧١ .

(٢) السابق، ص ٦١ .

(٣) السابق، ص ٦١ .

(٤) السابق، ص ٢٤٨ .

ومن التكرار الذى يصنع نغما موسيقيا تكرار المادة مع اختلاف وظيفتها الدلالية كقوله: (١)

فَإِذَا سَأَلْتَ سَأَلْتَ مِنْهُ حَاتِمًا وَإِذَا لَقَيْتَ لَقَيْتَ مِنْهُ عَنَتْرًا

لأن قيمة إعادة المادة هنا تكمن فى نكتة بلاغية؛ هى أن يجعل جواب الشرط تشبيهاً بليغاً محذوف الأداة؛ فكأنه يريد أن يقول: إذا سألت هذا الرجل سورع بإجابتك لأنك تسأل رجلا هو فى التلبية كحاتم الطائي، لأن جملة "سألت منه حاتما" تساوى فى الدلالة أن تقول: "أجابك" ولكن لما كان المقام مدح يحتاج إلى شيء من الإطناب والتلوين فى الدلالة والإيحاء بصناعة جو دلالى تستدعى فيه رموز الكرم قال الشاعر: سألت منه حاتما واستغنى عن مجرد الإخبار بالإجابة؛ فكرر المادة وأضاف إلى البيت نغما موسيقيا حدث من هذا التكرار وما يقال فى هذه يقال فى "لقيت" فى الشطر الثانى. ومن هذا أيضا قوله: (٢)

وَإِذَا سَأَلْتَ سَأَلْتَ غِيثًا مُسْبِلًا وَإِذَا لَقَيْتَ لَقَيْتَ لَيْثًا مُشْبِلًا

وقوله: (٣)

فَإِذَا رَأَيْتَ رَأَيْتَ مِنْهُ جَنَّةً لَمْ تَرْضَ إِلَّا جُودَ كَفِّكَ كَوْتْرًا

ولعلك لاحظت فى ذلك كله موقع إذا الدالة على تحقق السؤال والرؤية، فكأن الشاعر يخبر سامعه بأن لا مناص من السؤال، ومن الرؤية، وأن ذلك متحقق لا محالة. ومن التكرار الذى يسهم فى صناعة الموسيقى الداخلية ذلك التوكيد اللفظى النحوى الذى يكون بتكرار الفعل لتوكيد معناه، ولكنه مع ذلك يكرر النغمة الموسيقية من مثل قول البهاء: (٤)

أُمَحَمَّدٌ وَالْجُودُ فَيْكَ سَجِيَّةٌ يَهْنِيكَ طَيْبٌ ذِكْرُهَا يَهْنِيكََا

(١) البهاء زهير، ديوانه، ص ٩٨ .

(٢) السابق، ص ٢٢٥ .

(٣) السابق، ص ٩٩ .

(٤) البهاء زهير، ديوانه، ص ١٩١ .

وقوله: (١)

لَمْ لَا يُرَجِّى مِنْكَ إِدْرَاكَ الْمُنَى وَأَبُوكَ فِي يَوْمِ الْفَخَارِ أَبُوكَا
والتكرار هنا لكلمة "أبوك" أفاد زيادة فى الإيحاء، حيث إن الأب فى يوم الفخار
قد لا يكون هو الأب المعلوم المعهود بل قد يكون جدا أو عما أو فرعا يفتخر به الشاعر لأنه ذو
رحم أو قرابة له على حد قول الفرزدق:

أُولَئِكَ آبَائِي فَجِئْتِي بِمِثْلِهِمْ إِذَا جَمَعْتَنَا يَا جَرِيرُ الْمَجَامِعِ
فلا يجوز أن يكون الشاعر مفاخرا وله آباء عدة على الحقيقة لأن ذلك مما يذم به
أما إذا كان يقصد قرابته الأدين ممن يفتخر بهم فهذا ما يقصده الفرزدق، وهذا ما ينفيه
البهاء عن الممدوح أى أنه لا يدعو، المقام إلى الافتخار بأحد غير أبيه الأصل.
وقوله: (٢)

هُمْ الْقَوْمُ كُلُّ الْقَوْمِ فِي الدِّينِ وَالنَّفَى وَنَاهِيكَ بِالْقَوْمِ الَّذِينَ هُمْ هُمْ
ومن التكرار الذى يسهم فى الموسيقى الداخلية أن يكرر الشاعر فى بيته مقطعا
معينا فهذا يصنع نوعا من التقفية الداخلية، ويضبط إيقاع البيت فيجعله أعز نغما
وأحلى وقعا من مثل تكرار المقطع "لا" فى كلمتين متتاليتين فى قول البهاء: (٣)

عَرَفْتُ مَحَبَّتَهَا لَدَيْكَ وَحَسَنَهَا فَاتَّتْ تَرْيُكَ تَدْلُلاً وَتَعَسُلاً
فلعلك أحسست حلاوة الوقع فى تكرار المقطع "لا" مع تكرار صيغة "تفعل" وبما زاد
حلاوة النغم هنا أن هذا المقطع هو قافية القصيدة ونظر إليه فى البيت التالى: (٤)

يَا مَنْ وَلَائِي فِيهِ نَصٌّ بَيْنٌ وَالنَّصُّ عِنْدَ الْقَوْمِ لَنْ يَتَأَوَّلَا
فالمقطع نفسه تقف عليه عرضيا فى أول تفعيلة فى البيت "يا من ولا" ثم تراه وقد

(١) السابق، ص ١٩١ .

(٢) السابق، ص ٢٣١ .

(٣) السابق، ص ٢٢٦ .

(٤) البهاء زهير، ديوانه، ص ٢٢٦ .

تكرر فى قافية البيت ثم يقول الشاعر بعده: (١)

وَلَقَدْ حَلَا عَيْشِي لَدَيْكَ وَلَمْ أَرِدْ عَيْشاً سِوَاهُ وَإِنْ أَرَدْتُ فَلَا حَلَا

فتأمل ورؤد المقطع "لا" فى كلمة "حلا" وهى نهاية تفعيلة أو قل هى وقفة موسيقية، ثم انظر تكراره فى قوله: "فلا حلا" حيث يتكرر المقطع ثلاث مرات فى بيت واحد ثم يردفه الشاعر بتكرار فى البيت التالى حيث يقول: (٢)

وَشَكَرْتُ جُودَكَ كُلُّ شُكْرِ عَالَمًا أَنْ لَا أَقُومَ بِبَعْضِ ذَلِكَ وَلَا وَلَا

فيكرر "لا" ثلاث مرات أخر فى هذا البيت أيضا مما يجعل تلك الأبيات الثلاثة قطعة موسيقية رائعة، ولعل هذا المقطع يحكى نفسية البهاء الراضية للاستجداء فى الأصل أو رافضة له من غير المدوح فى هذا المقام. أو أن الشاعر يكررها لتأكيد النفى دلالة على المبالغة فيه، كما فى قوله: (٣)

إِذَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا تَحْمَلُ مِنَّةً فَمِنْكَ وَأَمَّا مِنْ سِوَاكَ فَلَا وَلَا

وهكذا فالتكرار من أنواع الإيقاع التى اتكأ عليها البهاء فى إبراز موسيقاه، وتأكيد معانيه وتدعيم صورته فى نفس المتلقى.

بقى أن أقول إن التكرار كان أحد أهم الأدوات التى اتكأ الشاعران عليها فى صناعة إيقاعهما الموسيقى، أما ابن سناء الملك فقد كان معنيا بالتكرار لما ينظر إليه من العطاء، أو ما يتسم به من الطلب والاستماحة فى المديح والسائل دائما ملح فى سؤاله يكرره وتلك عادة ابن سناء الملك فقد كان يحترف السؤال مما جعل التكرار عنده أشبه بعادة لا يستطيع الإقلاع عنها.

بيد أن البهاء زهير قد استعمل التكرار بوصفه وسيلة إيقاعية موسيقية، تسهم بدورها فى تكامل الصورة وتأثيرها فى المتلقى، ولكن لم تكن للتكرار عنده كثافته كما كانت

(١) السابق، ص ٢٢٦.

(٢) السابق، ص ٢٢٦.

(٣) السابق، ص ٢٢٣.

عند ابن سناء الملك فالعبارات المكررة، أو الصيغ المعادة، لم يزد البهاء فى تكريرها على ثلاث مرات فى صورة من صور، إلا فى التكرار الصورى الذى يكرر الشاعر فيه كلمة واحدة، يكثف وجودها فى ثنايا الصورة رغبة فى تأكيدها وحضورها.

كما يلاحظ -مما سبق عرضه- أن التكرار النغمى أكثر لدى ابن سناء من التكرار الصورى، والعكس صحيح عند البهاء زهير؛ حيث يغلب عنده التكرار الصورى على التكرار النغمى فاهتمام ابن سناء كان بالتنعيم أولاً ثم بتأكيد المعنى ثانياً، بيد أن البهاء كان اهتمامه ينصب على تأكيد المعنى ثم تأتى بعد ذلك القيمة الموسيقية للتكرار.